



CLIMATISEUR À UNITÉS SÉPARÉES
TAC-12CHSD/XAA1-I
TAC-18CHSD/XAA1-I



DESCRIPTION DES SYMBOLES



Conforme aux réglementations européennes applicables



Avertissement, matières inflammables



Lisez le mode d'emploi



Mode d'emploi, instructions d'utilisation



Indicateur de dépannage, veuillez consulter le manuel technique



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets. En triant les produits, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire toutes les instructions et les mises en garde figurant dans le présent manuel.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ces informations avant l'installation ou l'utilisation de cet appareil. Veuillez conserver ce manuel avec le produit pour le consulter ultérieurement.

- Veuillez lire attentivement et retenir ces instructions.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension du secteur disponible correspond à celle mentionnée sur la plaquette signalétique de l'appareil.
- N'insérez pas ou ne laissez pas pénétrer des objets étrangers dans l'appareil via la sortie d'air ou le filtre, car cela risque d'endommager l'appareil.
- Les adultes doivent être particulièrement attentifs lorsqu'ils utilisent cet appareil à proximité d'enfants.
- Nous recommandons d'éviter d'exposer les personnes (en particulier les enfants et les personnes âgées) à un flux continu d'air froid durant des périodes prolongées.
- N'utilisez jamais cet appareil dans des endroits tels qu'une salle de bains.
- Ne placez jamais cet appareil à proximité de rideaux, voiles, plantes, etc.
- Veillez à éviter d'utiliser l'appareil dans des endroits (par exemple, la cuisine) où de l'huile chaude risque d'être projetée sur les pièces en plastique. Le contact avec l'huile provoque toujours des dommages.
- Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants âgés de minimum 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances que s'ils sont supervisés et ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité afin d'éviter les risques éventuels. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Raccordez toujours cet appareil à une prise de courant secteur 220-240 V.
- Cet appareil convient uniquement à un usage intérieur domestique.
- Évitez que l'appareil entre en contact avec des liquides.
- Débranchez ou déconnectez l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre et sec si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une longue période.
- Seuls les représentants de service qualifiés peuvent effectuer les réparations et l'entretien.
- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Gardez à l'esprit que les réfrigérants peuvent ne pas présenter d'odeur.
- Ne percez pas et ne brûlez pas l'appareil.
- L'appareil sera entreposé dans une pièce dépourvue de sources fonctionnant en continu (par exemple, des flammes nues, un appareil à gaz à allumage automatique ou un chauffage électrique en fonctionnement.)



- Veuillez prendre contact avec le service après-vente le plus proche lorsque l'entretien est nécessaire. Pour l'entretien, le personnel d'entretien doit respecter scrupuleusement le mode d'emploi fourni par le fabricant, et l'entretien du climatiseur doit uniquement être effectué par des professionnels.
- Il est nécessaire de respecter les dispositions des lois et réglementations nationales relatives au gaz.
- Il est nécessaire d'évacuer le réfrigérant du système lors de l'entretien ou de la mise au rebut d'un climatiseur.
- Si le cordon d'alimentation fourni est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou des personnes de même qualification afin d'éviter tout risque.

PRÉSENTATION DES RÉFRIGÉRANTS R32

- Les réfrigérants utilisés pour les climatiseurs sont des hydrocarbures R32 respectueux de l'environnement. Ce type de réfrigérants est combustible et inodore. En outre, il risque de brûler et d'exploser dans certaines conditions. Cependant, il n'y aura aucun risque de brûlure ni d'explosion si vous respectez le tableau suivant pour installer le climatiseur dans une pièce d'une superficie appropriée et si vous l'utilisez correctement.
 - Par rapport aux réfrigérants ordinaires, les réfrigérants R32 sont respectueux de l'environnement et ne détruisent pas la couche d'ozone, et leurs valeurs en matière d'effet de serre sont très faibles.
- ★ Remarque : Les modèles TAC-12CHSD/XAA1-I et TAC-18CHSD/XAA1-I sont uniquement compatibles avec le réfrigérant R32.

RECOMMANDATIONS ET RÈGLES DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATEUR

- ⚠ Veuillez lire le présent manuel avant d'installer et d'utiliser l'appareil.
- ⚠ Durant l'installation des unités intérieure et extérieure, l'accès à la zone de travail doit être interdit aux enfants. Un accident imprévisible risque de se produire.
- ⚠ Vérifiez que l'air ne peut pénétrer dans le circuit de réfrigérant et vérifiez l'absence de fuites de réfrigérant lorsque vous déplacez le climatiseur.

- ⚠ Vérifiez si la prise correspond à la fiche ; dans le cas contraire, faites remplacer la prise.
- ⚠ L'appareil doit être équipé d'un moyen de déconnexion de l'alimentation électrique avec une séparation entre les contacts omnipolaires permettant une déconnexion totale dans des conditions de surtension de catégorie III, et ce moyen doit être intégré au câblage fixe conformément aux règles en matière de câblage.

⚠ Assurez-vous que la base de l'unité extérieure est fixée fermement.

⚠ Procédez à un cycle de tests après l'installation du climatiseur et enregistrez les données de fonctionnement.

⚠ La capacité du fusible installé dans l'unité de contrôle intégrée est de 4 A / 250 V sur le circuit imprimé intérieur.

⚠ L'utilisateur doit protéger l'unité intérieure avec un fusible d'une capacité appropriée pour le courant d'entrée maximal ou avec un autre dispositif de protection contre les surcharges.

⚠ Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaquette signalétique. Maintenez l'interrupteur ou la fiche d'alimentation propre. Insérez la fiche d'alimentation correctement et fermement dans la prise, évitant ainsi le risque d'électrocution ou d'incendie dû à un contact insuffisant.

⚠ Utilisez uniquement le climatiseur de la manière indiquée dans le présent mode d'emploi. Ces instructions ne sont pas destinées à couvrir toutes les conditions et situations possibles. Comme avec tout appareil ménager électrique, le bon sens et la prudence sont toujours recommandés pour l'installation, l'utilisation et l'entretien.

⚠ Le climatiseur doit être installé par des personnes professionnelles ou qualifiées.

⚠ N'installez pas l'appareil à une distance inférieure à 50 cm de substances inflammables (alcool, etc.) ou de récipients sous pression (par ex. aérosols).

⚠ Si l'appareil est utilisé dans des endroits dépourvus de possibilité de ventilation, il convient de prendre des précautions pour éviter que toute fuite de gaz réfrigérant reste sur place, créant ainsi un risque d'incendie.

⚠ Les matériaux d'emballage sont recyclables et doivent être jetés dans des poubelles séparées. En fin de vie, le climatiseur doit être emporté dans un centre spécial de collecte de déchets pour y être éliminé.

⚠ L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.

⚠ L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales applicables.

⚠ Avant d'accéder aux bornes, tous les circuits électriques doivent être débranchés de l'alimentation.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATEUR

- ⚠ N'essayez pas d'installer le climatiseur seul ; prenez toujours contact avec des techniciens spécialisés.
 - ⚠ Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués par des techniciens spécialisés. En tout cas, l'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
 - ⚠ Veillez à ce que le filtre à air soit toujours installé avant d'utiliser l'appareil. L'utilisation du climatiseur sans filtre à air risque de provoquer une accumulation excessive de poussière ou de saleté sur les pièces internes de l'appareil, ce qui pourrait provoquer des pannes.
 - ⚠ L'utilisateur a pour responsabilité de faire installer l'appareil par un technicien qualifié, qui doit contrôler s'il est mis à la terre conformément à la législation actuelle et installer un disjoncteur thermomagnétique.
 - ⚠ Les piles de la télécommande doivent être recyclées ou éliminées de la manière adéquate. Élimination des piles usagées — Veuillez jeter les piles en tant que déchet ménager trié dans un point de collecte accessible.
- ⚠ Ne débranchez pas la fiche pour éteindre l'appareil lorsqu'il fonctionne, car cela pourrait provoquer une étincelle et entraîner un incendie, etc.
 - ⚠ Cet appareil est conçu pour la climatisation dans des environnements domestiques et ne peut être utilisé à d'autres fins, par exemple pour sécher les vêtements, refroidir des aliments, etc.
 - ⚠ Faites uniquement réparer l'appareil par un centre de réparation agréé du fabricant. Toute réparation incorrecte risque d'exposer l'utilisateur à un risque d'électrocution, etc.
 - ⚠ Débranchez le commutateur automatique si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période. La direction du flux d'air doit être réglée correctement.
 - ⚠ Veillez à ce que l'appareil soit débranché de l'alimentation s'il doit rester inutilisé pendant une longue période ou avant d'effectuer le nettoyage ou l'entretien.
 - ⚠ La sélection de la température la plus appropriée peut éviter d'endommager l'appareil.

⚠ Ne restez jamais directement exposé au flux d'air froid pendant une longue période. L'exposition directe et prolongée à de l'air froid peut être dangereuse pour votre santé. Il convient de faire preuve d'une prudence particulière dans les pièces où il y a des enfants, des personnes âgées ou malades.

⚠ Si l'appareil émet de la fumée ou s'il y a une odeur de brûlé, coupez immédiatement l'alimentation et prenez contact avec le Centre de réparation.

⚠ L'utilisation prolongée de l'appareil dans ces conditions risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

RÈGLES DE SÉCURITÉ ET INTERDICTIONS

⚠ N'utilisez pas de rallonges ni de multiprises.

⚠ Ne touchez pas l'appareil lorsque vous êtes pieds nus ou avec des parties du corps humides ou mouillées.

⚠ N'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air de l'unité intérieure ou extérieure. L'obstruction de ces ouvertures risque de réduire l'efficacité de fonctionnement du climatiseur et de provoquer des pannes ou dommages.

⚠ N'essayez pas de régler manuellement la direction du flux d'air. N'insérez pas les mains ou des objets dans la sortie d'air.

⚠ N'installez pas l'appareil dans des environnements où l'air peut contenir du gaz, de l'huile ou du soufre ni à proximité de sources de chaleur.

⚠ N'insérez jamais un bâton ou tout autre objet similaire dans l'appareil, car cela risque de provoquer des blessures.

⚠ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances sont insuffisantes, sauf sous surveillance ou si elles ont reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

⚠ Ne grimpez pas sur l'appareil et n'y placez aucun objet lourd ou chaud.

⚠ Ne laissez pas les fenêtres ou les portes ouvertes pendant une longue période lorsque le climatiseur fonctionne.

⚠ Ne modifiez jamais les caractéristiques de l'appareil.



⚠ Une exposition directe prolongée au flux d'air froid du climatiseur peut avoir des effets négatifs sur les plantes et les animaux. Ne dirigez pas le flux d'air vers les plantes et les animaux.

⚠ Ne mettez pas le climatiseur en contact avec de l'eau. L'isolation électrique risque d'être endommagée et de provoquer une électrocution.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	MODÈLE : TAC-12CHSD/XAA1-I	
	Unité intérieure	12K
Unité extérieure	12K	
	Refroidissement	Chauffage
Puissance	3330W(1080~3770)	3380W(1010~3940)
Courant	5,0 A (1,5~6,8)	5,1 A (1,5~7,1)
Courant nominal (IEC/EN60335)	6,8 A	7,1A
Puissance absorbée	1001W(290~1330)	1006W(290~1410)
Puissance absorbée nominale (IEC/EN60335)	1330W	1410W
Volume d'air intérieur	550m ³ /h	550m ³ /h
Pression max.	Refoulement	3,7MPa
	Aspiration	1,2MPa
Puissance acoustique	Unité intérieure	50dB(A)
	Unité extérieure	60dB(A)
Poids	Unité intérieure	8,5kg
	Unité extérieure	26kg
Tension nominale	220-240V~	
Fréquence nominale	50Hz	
Réfrigérant/Charge/PRG	R32/0,60kg/675	
Équivalent CO ₂	0,405 tonnes	
Contient des gaz à effet de serre fluorés		
Protection étanche de l'unité extérieure	IPX4	

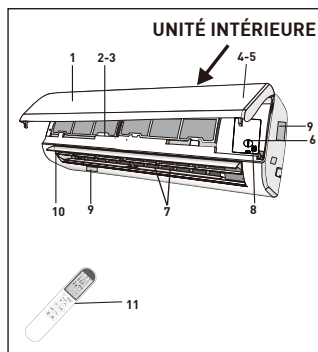
Modèle	MODÈLE : TAC-18CHSD/XAA1-I	
		Unité intérieure
	Unité extérieure	18K
	Refroidissement	Chauffage
Puissance	5130W(1250~5920)	5230W(1350~6280)
Courant	7,2A(1,7~10,8)	7,3A(1,7~12,0)
Courant nominal (IEC/EN60335)	10,8A	12,0A
Puissance absorbée	1530W(330~2250)	1550W(340~2350)
Puissance absorbée nominale (IEC/EN60335)	2250W	2350W
Volume d'air intérieur	800m ³ /h	800m ³ /h
Pression max.	Refoulement	3,7MPa
	Aspiration	1,2MPa
Puissance acoustique	Unité intérieure	53dB(A)
	Unité extérieure	65dB(A)
Poids	Unité intérieure	10kg
	Unité extérieure	36kg
Tension nominale	220-240V~	
Fréquence nominale	50Hz	
Réfrigérant/Charge/PRG	R32/0,92kg/675	
Équivalent CO ₂	0,621 tonnes	
Contient des gaz à effet de serre fluorés		
Protection étanche de l'unité extérieure	IPX4	



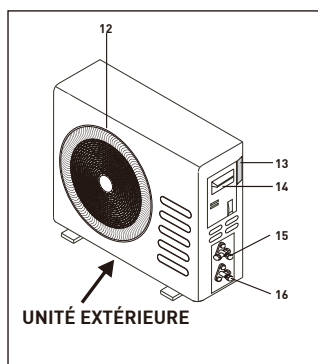
DESCRIPTION

NOM DES PIÈCES

UNITÉ INTÉRIEURE	
N°	Description
1	Panneau avant
2	Filtre à air
3	Filtre optionnel
4	Écran LED
5	Capteur de signal
6	Couvercle du bornier
7	Défecteurs
8	Bouton d'urgence
9	Plaquette signalétique de l'unité intérieure (position de l'étiquette optionnelle)
10	Volet de direction du débit d'air
11	Télécommande






UNITÉ EXTÉRIEURE	
N°	Description
12	Grille de sortie d'air
13	Plaquette signalétique de l'unité extérieure
14	Couvercle du bornier
15	Vanne de gaz
16	Vanne de liquide



Remarque : les figures ci-dessus sont uniquement destinées à être une simple représentation de l'appareil et il est possible qu'elles ne correspondent pas à l'apparence des unités que vous avez achetées.

AFFICHAGE DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

N°	LED		FUNCTION
1	SLEEP		Mode NUIT
2	Affichage de la température (si présent) /Code d'erreur		(1) S'allume pendant l'utilisation de la minuterie lorsque le climatiseur fonctionne. (2) Affiche le code de panne le cas échéant.
3	MINUTERIE		S'allume pendant l'utilisation de la minuterie.

▲ La forme et la position des boutons et voyants peuvent différer en fonction du modèle, mais leur fonction est la même.



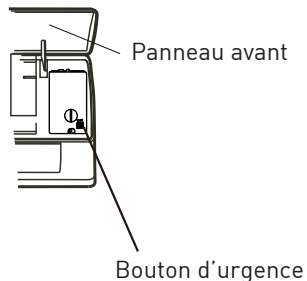
FONCTION D'URGENCE ET FONCTION DE REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

FONCTION D'URGENCE

Si la télécommande ne fonctionne pas ou si un entretien est nécessaire, procédez comme suit :

Ouvrez et levez le panneau avant jusqu'à un angle vous permettant d'atteindre le bouton d'urgence.

Pour le modèle avec chauffage, appuyez une première fois sur le bouton d'urgence et l'unité fonctionne en mode de refroidissement. Appuyez une seconde fois dans les 3 secondes et l'appareil fonctionne en mode de chauffage. Appuyez une troisième fois dans les 5 secondes et l'appareil s'éteint.









Le bouton d'urgence se trouve sur le couvercle du boîtier électronique de l'appareil, sous le panneau avant.

FONCTION DE REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

L'appareil est préconfiguré avec une fonction de redémarrage automatique. En cas de panne de courant, le module mémorise les réglages effectués avant la panne. Lorsque le courant est rétabli, l'unité redémarre automatiquement avec les réglages précédents conservés par la fonction de mémoire.

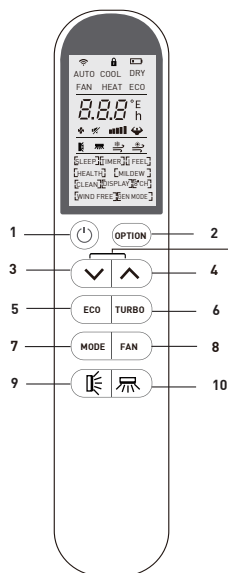
▲ La forme et la position du bouton d'urgence peuvent différer en fonction du modèle, mais sa fonction est la même.

TÉLÉCOMMANDE

N°	Bouton	Fonction
1		Pour allumer ou éteindre le climatiseur.
2	OPTION	Pour activer ou désactiver une fonction optionnelle (voir le tableau ci-dessous).
3	∨	Pour diminuer la température, régler l'heure ou choisir la fonction.
4	∧	Pour augmenter la température, régler l'heure ou choisir la fonction.
5	ECO	Pour activer / désactiver la fonction ÉCO, qui permet à l'appareil d'être réglé automatiquement pour économiser l'énergie.
6	TURBO	Appuyez sur ce bouton pour activer / désactiver la fonction Turbo, qui permet à l'appareil d'atteindre la température réglée le plus rapidement possible.
7	MODE	Pour sélectionner le mode de fonctionnement (AUTO / COOL / DRY / FAN / HEAT – Automatique / Refroidissement / Déshumidification / Ventilation / Chauffage).
8	FAN	Pour sélectionner la vitesse du ventilateur selon le cycle auto / arrêt / bas / moyen / moyen / élevé / élevé / turbo comme suit. 
9		<ol style="list-style-type: none"> Si vous appuyez sur le bouton avec un intervalle de plus de 2 secondes, vous activez ou désactivez le pivotement du volet horizontal (haut / bas). Si vous appuyez sur le bouton avec un intervalle inférieur à 2 secondes, la plage d'angle de pivotement du volet horizontal change selon le cycle ci-dessous.  deactivate
10		<ol style="list-style-type: none"> Si vous appuyez sur le bouton avec un intervalle de plus de 2 secondes, vous activez ou désactivez le pivotement du volet vertical (gauche / droite). Si vous appuyez sur le bouton avec un intervalle inférieur à 2 secondes, la plage d'angle de pivotement du volet vertical (gauche / droite) change selon le cycle ci-dessous.  deactivate






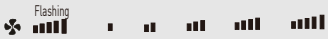


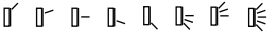
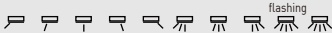


ALLUMÉ/ ÉTEINT	MODE	OPTIONS
ALLUMÉ	AUTO	MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ FEEL
	REFROIDISS- EMENT	MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ NUIT MOISSURE FEEL
	DÉSHUMIDI- FICATION	MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ MOISSURE FEEL
	VENTILATEUR	MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ FEEL
	CHAUFFAGE	MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ NUIT FEEL 8°C H
ÉTEINT	AUTO	NETTOYAGE MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ FEEL
	REFROIDISS- EMENT	NETTOYAGE MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ NUIT MOISSURE FEEL
	DÉSHUMIDI- FICATION	NETTOYAGE MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ MOISSURE FEEL
	VENTILATEUR	NETTOYAGE MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ FEEL
	CHAUFFAGE	NETTOYAGE MINUTERIE AFFICHAGE SANTÉ NUIT FEEL 8°C H



Maintenez \downarrow et \uparrow enfoncés simultanément pendant minimum 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage.

AFFICHAGE de la télécommande

Signification des symboles sur l'affichage à cristaux liquides

N°	Symboles	Signification
1		Indicateur de signal
2		Indicateur de la fonction de verrouillage
3		Indicateur de pile
4	AUTO	Indicateur de la fonction de mode automatique
5	COOL	Mode Cooling indicator
6	DRY	Indicateur de mode de déshumidification
7	FAN	Indicateur de mode ventilateur
8	HEAT	Indicateur de mode de chauffage
9	ECO	Indicateur de la fonction ÉCO
10	23.5 h [TIMER]	Indicateur de minuterie
11	28.5 °C	Indicateur de température (réglage de la température)
12		Indicateurs de vitesse du ventilateur : auto bas bas moyen moyen élevé
13		Indicateur muet
14		Indicateur TURBO
15		Indicateur d'angle de rotation du volet
16		Indicateur d'angle de rotation du déflecteur
17		Indicateur de flux d'air de refroidissement confortable
18		Indicateur de flux d'air de chauffage confortable
19	[SLEEP] [TIMER] [FEEL] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C] [MILDEW]	Indicateur des fonctions optionnelles

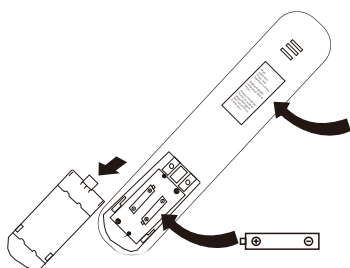


Remplacement des piles

Enlevez le couvercle des piles à l'arrière de la télécommande en le faisant coulisser dans le sens de la flèche.

Installez les piles conformément à la polarité indiquée sur la télécommande. Remettez le couvercle des piles en place en le faisant glisser.

- ⚠** Utilisez 2 piles AAA LRO 3 (1,5 V). N'utilisez pas de piles rechargeables. Remplacez les piles usagées par des piles neuves du même type lorsque l'affichage n'est plus lisible. Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets ménagers non triés. Ces déchets nécessitent une collecte séparée en vue d'un traitement spécial.



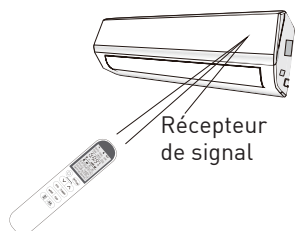
Remarque

Verrouillage / déverrouillage enfant :
Appuyez sur \vee les \wedge deux boutons
simultanément pour activer

Affichage allumé / éteint :
Appuyez longuement sur le bouton ECO

Veuillez enlever les piles
Pour éviter les dommages dus aux
fuites lorsque l'appareil n'est pas
utilisé pendant une longue période.

- ⚠**
1. Dirigez la télécommande vers le climatiseur.
 2. Vérifiez s'il n'y a pas d'objets entre la télécommande et le capteur de signal de l'unité intérieure.
 3. Ne laissez pas la télécommande exposée aux rayons du soleil.
 4. Gardez la télécommande à une distance de 1 m de la télévision ou de tout autre appareil électrique.





MODE REFROIDISSEMENT

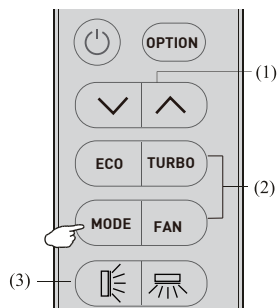
COOL

La fonction de refroidissement permet au climatiseur de refroidir la pièce tout en diminuant le taux d'humidité de l'air.

Pour activer la fonction de refroidissement (COOL), appuyez sur le bouton de mode jusqu'à ce que le symbole COOL apparaisse à l'écran.

La fonction de refroidissement est activée en réglant le bouton \wedge ou \vee à une température inférieure à celle de la pièce.

Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, réglez la température (1), la vitesse (2) et la direction du flux d'air (3) en appuyant sur le bouton indiqué.



MODE CHAUFFAGE

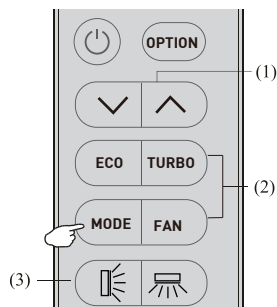
HEAT

La fonction de chauffage permet au climatiseur de réchauffer la pièce.

Pour activer la fonction de chauffage **MODE** (HEAT), appuyez sur le bouton de mode jusqu'à ce que le symbole HEAT apparaisse à l'écran.

Avec le bouton \wedge ou \vee , sélectionnez une température supérieure à celle de la pièce.

Pour optimiser le fonctionnement du climatiseur, réglez la température (1), la vitesse (2) et la direction du flux d'air (3) en appuyant sur le bouton indiqué.



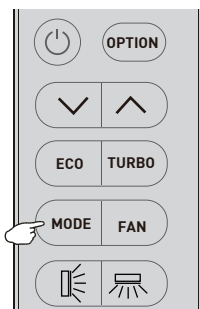
- ⚠** En mode CHAUFFAGE, l'appareil peut activer automatiquement un cycle de dégivrage, qui est essentiel pour nettoyer le gel sur le condenseur afin de rétablir sa capacité d'échange de chaleur. Cette procédure prend habituellement 2 à 10 minutes. Durant le dégivrage, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrête. Après le dégivrage, il redémarre en mode CHAUFFAGE automatiquement.

MODE DÉSHUMIDIFICATION

DRY

Cette fonction réduit l'humidité de l'air afin que la pièce soit plus confortable. DRY

Pour régler le mode de déshumidification, appuyez sur **MODE** jusqu'à ce que DRY s'affiche. Le cycle de refroidissement et le ventilateur sont activés automatiquement en alternance.



MODE VENTILATEUR (PAS LE BOUTON FAN)**FAN**

Le climatiseur fonctionne uniquement en mode ventilation.

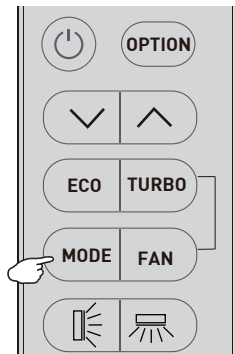
Pour régler le mode de ventilation, appuyez sur MODE jusqu'à ce que FAN s'affiche.

MODE AUTO**AUTO**

Mode automatique

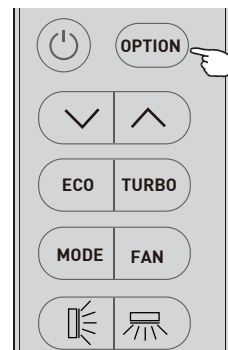
Pour activer le mode de fonctionnement AUTO, appuyez sur le bouton **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole AUTO apparaisse à l'écran.

En mode AUTO, le mode de fonctionnement sera réglé automatiquement en fonction de la température ambiante.

**FONCTION D'AFFICHAGE (AFFICHAGE INTÉRIEUR)****[DISPLAY]**

Allumer / éteindre l'affichage LED sur le panneau

Appuyez une première fois sur **OPTION**, sélectionnez l'affichage en appuyant **^** sur **v** le bouton ou jusqu'à ce que le symbole DISPLAY clignote. Appuyez à nouveau sur **OPTION** pour éteindre l'affichage LED sur le tableau, et ... apparaît sur l'affichage de la télécommande. Recommencez pour allumer l'affichage LED.





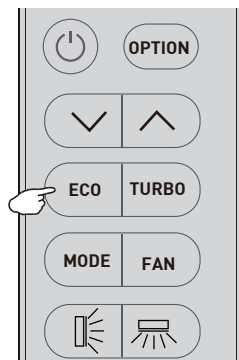
FONCTION ÉCO

ECO

Le climatiseur fonctionne en mode économique.


En mode Chauffage ou Refroidissement uniquement, appuyez sur le bouton ECO et le symbole ECO apparaît à l'écran ; le climatiseur fonctionne en mode d'économie d'énergie.

Pour annuler cette fonction, appuyez sur MODE pour passer à un autre mode ou appuyez à nouveau sur le bouton ECO.



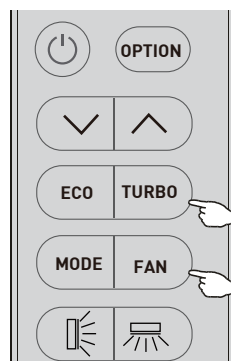
FONCTION TURBO



Pour activer la fonction turbo, appuyez sur le bouton TURBO ou appuyez sur le bouton FAN jusqu'à ce que le symbole  apparaisse à l'écran.



Pour annuler cette fonction, appuyez sur FAN pour passer à une autre vitesse du ventilateur ou appuyez à nouveau sur le bouton TURBO.

En mode automatique / chauffage / refroidissement / ventilateur, lorsque vous sélectionnez la fonctionnalité TURBO, la vitesse la plus élevée du ventilateur est activée pour obtenir un flux d'air élevé.

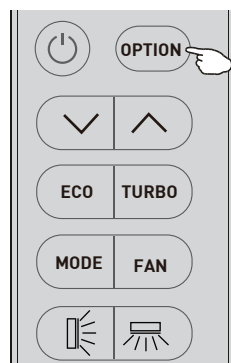


FONCTION NUIT (SLEEP)

[SLEEP]


Appuyez une première fois sur OPTION et sélectionnez SLEEP en appuyant sur le bouton  ou  jusqu'à ce que le symbole SLEEP clignote ; appuyez à nouveau sur OPTION pour activer la fonction Nuit et [SLEEP] apparaît à l'écran. Recommencez pour désactiver cette fonction.

Après 10 heures de fonctionnement en mode nuit, le climatiseur repasse au mode précédemment réglé.



FONCTION ANTIMOISSISSURE

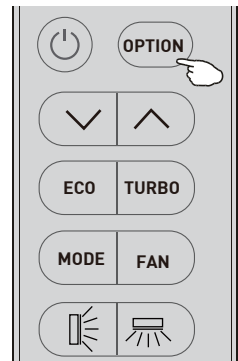
[MILDEW]

Appuyez une première fois sur **OPTION**, sélectionnez **MILDEW** en appuyant sur le bouton **^** ou **v** jusqu'à ce que le symbole **MILDEW** clignote ; appuyez à nouveau sur **OPTION** pour activer la fonction **MILDEW** et  apparaît à l'écran.

Recommencez pour désactiver cette fonction.

Cette fonction permet au flux d'air du climatiseur de continuer pendant environ 15 minutes pour sécher les pièces internes de l'unité intérieure pour éviter la moisissure lorsque le climatiseur est arrêté.


Remarque : la fonction antimoisissure est uniquement disponible en mode déshumidification / refroidissement.




FONCTION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE

[CLEAN]

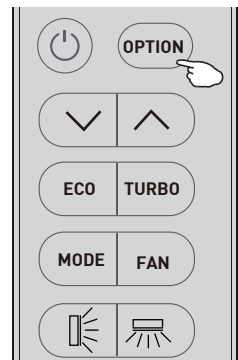
CLEAN apparaît uniquement lorsque l'écran est éteint.

Appuyez une première fois sur **OPTION**, sélectionnez **CLEAN** en appuyant sur le bouton **^** ou **v** jusqu'à ce que le symbole **CLEAN** clignote ; appuyez à nouveau sur **OPTION** pour activer la fonction **CLEAN** et  apparaît à l'écran. Recommencez pour désactiver cette fonction.

1. Cette fonction aide à évacuer la saleté, les bactéries, etc. accumulées de l'évaporateur.
2. Cette fonction est activée pendant environ 30 minutes, puis l'appareil retourne au mode pré-réglé. Vous pouvez appuyer sur  pour annuler cette fonction durant le processus. Vous entendrez 2 bips lorsque le nettoyage est terminé ou annulé.
3. Il est normal que l'appareil fasse un peu de bruit durant ce processus, car le plastique se dilate avec la chaleur et se rétracte avec le froid.
4. Nous suggérons d'utiliser cette fonction dans les conditions ambiantes suivantes pour éviter certaines caractéristiques de protection de sécurité.

Unité intérieure	Temp. < 30
Unité extérieure	5 < Temp. < 30

5. Nous suggérons d'utiliser cette fonction tous les 3 mois.



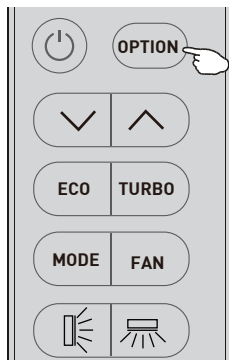


FONCTION DE CHAUFFAGE 8 °C (OPTION)

[8°C CH]

Uniquement disponible en mode chauffage

1. Appuyez une première fois sur **OPTION**, sélectionnez 8°C CH en appuyant sur le bouton \wedge ou \vee jusqu'à ce que le symbole 8°C CH clignote ; appuyez à nouveau sur **OPTION** pour activer la fonction de chauffage 8 °C et [8°C CH] apparaît à l'écran. Recommencez ou changez de mode pour désactiver cette fonction.
2. Si le climatiseur est en veille, cette fonction permet à ce dernier de commencer à chauffer automatiquement lorsque la température intérieure est égale ou inférieure à 8 °C ; il retournera en veille si la température est égale ou supérieure à 18 °C.



FONCTION DE MINUTERIE

[TIMER]
2 3.5 h

Pour régler l'allumage / arrêt automatique du climatiseur

Pour activer la minuterie, avant de régler les heures : éteignez le climatiseur (avec le bouton \odot). Programmez le mode de fonctionnement avec le bouton **MODE** et la vitesse du ventilateur avec le bouton **FAN** .

Réglage / changement / annulation de la minuterie :

1. Appuyez une première fois sur **OPTION** , sélectionnez la minuterie en appuyant sur le bouton \wedge ou \vee jusqu'à ce que le symbole tTIMER clignote.
2. Appuyez à nouveau sur **OPTION** , le symbole des 5.0 heures et TIMER clignotent.
3. Pour régler la minuterie ou la modifier :
 - (1) Appuyez sur le bouton \wedge ou \vee pour régler les heures souhaitées (augmente ou diminue par intervalles d'une demi-heure). Le symbole « h » et TIMER clignotent.
 - (2) Appuyez sur **OPTION** ou attendez 5 secondes sans rien faire pour confirmer la minuterie ; le symbole 5.0 h des heures pré-réglées et [TIMER] s'affichent à l'écran.

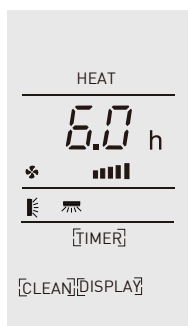


Figure 1 : Minuterie activée lors de l'arrêt

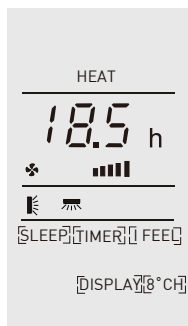


Figure 2 : Minuterie désactivée lors de l'allumage

4. Pour annuler la minuterie (si TIMER est activé) : appuyez sur **OPTION** et sélectionnez TIMER. Lorsque TIMER clignote, appuyez à nouveau sur OPTION ou attendez 5 secondes pour annuler la minuterie.

La Figure 1 est un exemple de minuterie activée et la Figure 2 est un exemple de Minuterie désactivée

Remarque :

toute l'opération doit être effectuée en 5 secondes, car autrement, elle sera annulée.

FUNCTION I FEEL



Appuyez une première fois sur OPTION, sélectionnez I FEEL en appuyant sur le bouton \wedge ou \vee jusqu'à ce que le symbole I FEEL clignote. Appuyez à nouveau sur OPTION pour activer la fonction I FEEL et **IFEEL** apparaît à l'écran.

Recommencez pour désactiver cette fonction.

Cette fonction permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal 7 fois sur 2 heures au climatiseur pour activer ce dernier afin d'optimiser la température autour de vous et de garantir un confort maximal.

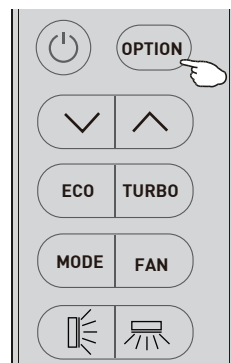
Elle se désactive automatiquement 2 heures plus tard, ou si la température intérieure est en dehors de la plage 0 à 50 °C.

TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT

Le climatiseur est programmé pour les conditions de vie confortables et appropriées ci-dessous. S'il est utilisé en dehors de ces conditions, certaines caractéristiques de protection de sécurité peuvent se mettre en marche.

Climatiseur fixe :

MODE	Fonction de refroidissement	Fonction de chauffage	Fonction de déshumidification
Température ambiante	17 à 32 °C	0 à 27 °C	17 à 32 °C
Température extérieure	15 à 43 °C Pour classe climatique T1	-7 à 24 °C	15 à 43 °C Pour classe climatique T1
	15 à 52 °C Pour classe climatique T3		15 à 52 °C Pour classe climatique T3





INVERTER AIR CONDITIONER:

MODE	Fonction de refroidissement	Fonction de chauffage	Fonction de déshumidification
Température ambiante	17 à 32 °C	0 à 30 °C	17 à 32 °C
Température extérieure	15 à 53 °C	-15 à 30 °C	15 à 53 °C
	-15 à 53 °C Pour les modèles avec système de refroidissement basse température		

- ⚠ L'unité ne fonctionne pas immédiatement lorsqu'elle est allumée après avoir été éteinte ou après un changement de mode durant l'utilisation. Il s'agit d'une action de protection normale, vous devez attendre environ 3 minutes.
- ⚠ La capacité et l'efficacité sont conformes au test effectué à pleine charge*.*La vitesse la plus élevée du moteur de ventilateur intérieur et l'angle d'ouverture maximum des volets et déflecteurs sont requis.

CONNEXION ET COMMANDE PAR WI-FI

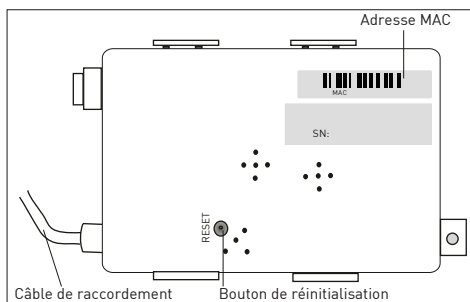
Environnement du smartphone et module Wi-Fi

1. Spécifications minimales du smartphone : Android version 5.0 ou supérieure, version iOS 9.0 ou supérieure
2. Exigences de réseau sans fil du module Wi-Fi

Norme	IEEE 802.11 b	IEEE 802.11 g	IEEE 802.11 n
Caractéristiques			
Fréquence de fonctionnement	2 400 à 2 483,5 MHz Bande ISM	2 400 à 2 483,5 MHz Bande ISM	2 400 à 2 483,5 MHz Bande ISM
Modulation	DQPSK, DBPSK CCK, DSSS	QPSK, BPSK, 16QAM 64QAM avec OFDM	BPSK, QPSK, 16QAM 64QAM avec OFDM
Nombre de canaux	13 canaux au niveau mondial	13 canaux au niveau mondial	
Taux de données	Maximum 11 Mb/s	Maximum 54 Mb/s	Maximum 150 Mb/s
Sensibilité	-76 dBm pour 11 Mb/s	-65 dBm pour 54 Mb/s	-64 dBm à MCS7 (bande 2,4 GHz/HT20) -61 dBm à MCS7 (bande 2,4 GHz/HT40)
Puissance de sortie	16±2 dBm pour 11 Mb/s	14±2 dBm pour 54 Mb/s	12±2 dBm à MCS7 (bande 2,4 GHz/HT20) 12±2 dBm à MCS7 (bande 2,4 GHz/HT40)
sécurité	Norme : WEP / WEPa / WPA2 algorithme de cryptage : WEP64 / WEP128 / TKIP / AES		

3. Où se trouvent le module Wi-Fi et l'adresse MAC ?

Ouvrez le panneau avant, le module Wi-Fi se trouve près du couvercle du boîtier électrique ou sur le panneau. L'adresse MAC est l'ID d'un module Wi-Fi ; elle est très importante pour le service après-vente ; veuillez ne pas enlever ni détruire l'étiquette comprenant l'adresse MAC.





Téléchargement et installation de l'application

1. Installez l'application pour smartphone Android.

Étape 1. Appuyez sur l'icône Play Store sur le smartphone.



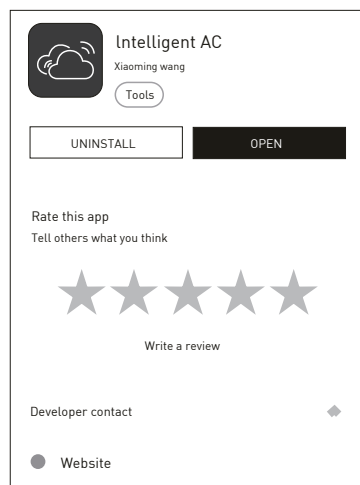
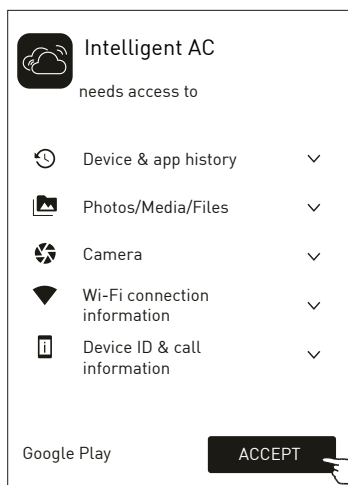
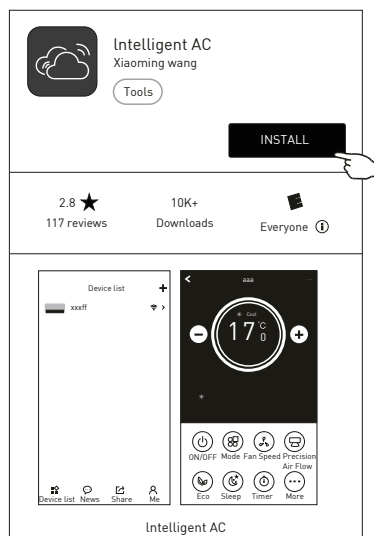
Play Store

Étape 2. Saisissez « Intelligent AC » dans la fenêtre de recherche et recherchez l'application.

Étape 3. Appuyez sur le bouton INSTALL (Installer).

Étape 4. Appuyez sur le bouton ACCEPT (Accepter) pour installer l'application.

Étape 5. Lorsque l'installation de l'application est finie, un bouton OPEN (Ouvrir) s'affiche à l'écran. Si vous êtes prêt à l'utiliser, appuyez sur OPEN (Ouvrir) pour démarrer l'application.




2. Installez l'application pour iPhone (système iOS).

Étape 1. Appuyez sur l'icône App Store sur l'iPhone.



App Store

Étape 2. Saisissez « Intelligent AC » dans la fenêtre de recherche et recherchez l'application.

Étape 3. Appuyez sur le bouton  pour télécharger et installer l'application.

Étape 4. Lorsque l'installation de l'application est finie, un bouton OPEN (Ouvrir) s'affiche à l'écran. Si vous êtes prêt à l'utiliser, appuyez sur OPEN (Ouvrir) pour démarrer l'application.

3. Une autre manière de télécharger et installer l'application.

Étape 1. Scannez le code QR suivant.

Étape 2. Appuyez sur Download (Télécharger) à l'écran (pour un iPhone, allez dans l'App Store et suivez le point 2 de la présente procédure pour terminer l'installation).



Étape 3. Après avoir téléchargé l'application, appuyez sur le bouton Install (Installer) à l'écran ou trouvez Intelligent AC.apk dans la liste de téléchargement et ouvrez-le.

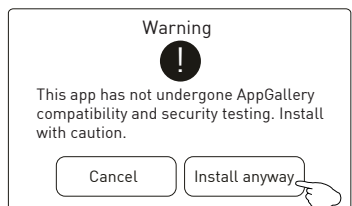
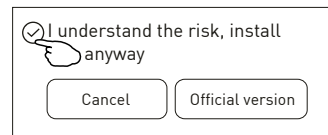
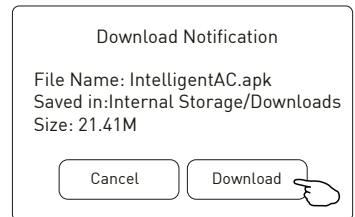
Étape 4. Cochez « I understand the risk, install anyway » (Je comprends le risque, installer quand même) à l'écran d'installation.

Étape 5. Appuyez sur Install anyway (Installer quand même) pour installer l'application.

Étape 6. Lorsque l'installation de l'application est finie, un bouton OPEN (Ouvrir) s'affiche à l'écran. Si vous êtes prêt à l'utiliser, appuyez sur OPEN (Ouvrir) pour démarrer l'application.



Remarque : source UC Browser pour les étapes ci-dessus ; vous pouvez choisir d'autres outils.





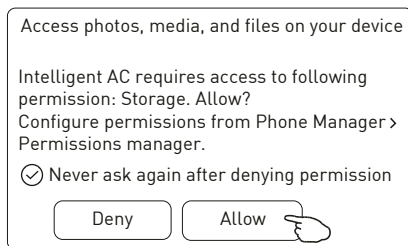
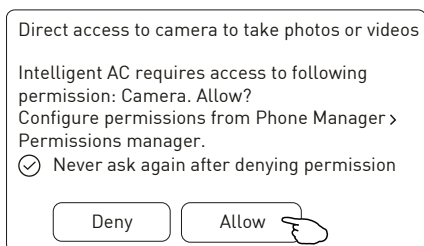
Activation de l'application – paramètres de l'application

1. Lancez l'application en appuyant sur l'icône Intelligent AC sur votre smartphone.



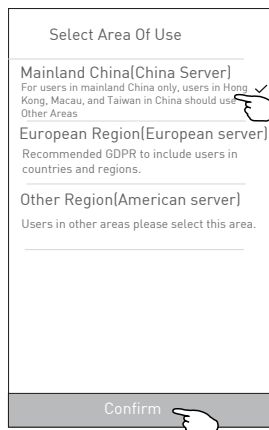
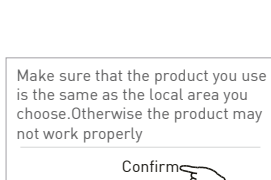
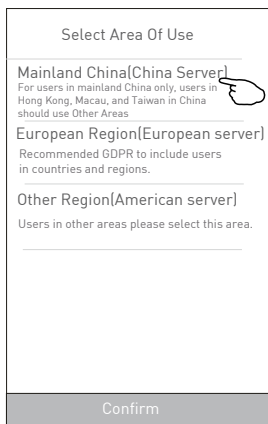
Intelligent AC

2. Appuyez sur Allow (Autoriser) pour obtenir les autorisations d'accès à la caméra et au stockage sur l'écran d'autorisations suivant.



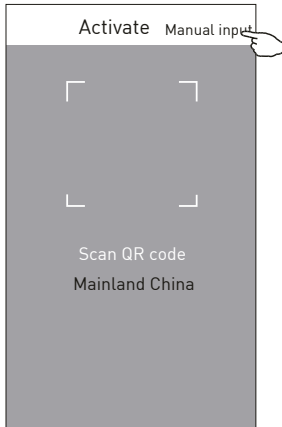
Remarque : si vous appuyez sur Deny (Refuser), l'application se désactivera et affichera le message « Please enable the permission in settings » (Veuillez activer l'autorisation dans les paramètres). Vous pouvez activer l'autorisation dans vos paramètres mobiles.

3. Une fois les autorisations obtenues, sur l'écran suivant Select Area Of Use (Sélectionnez le domaine d'utilisation), veuillez sélectionner soigneusement une des zones et appuyer sur Confirm (Confirmer).

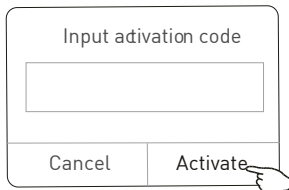


Activation de l'application – Code d'activation et Accord de confidentialité

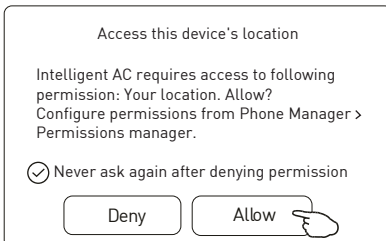
4. Sur l'écran d'activation suivant, pour activer l'application, vous pouvez scanner directement le code QR d'activation ou choisir Manual input (Saisie manuelle) et saisir le code d'activation.



Scannez le code QR ou appuyez sur Manual input (Saisie manuelle).



5. Veuillez appuyer sur Allow (Autoriser) sur l'écran suivant d'accès à l'emplacement après l'activation.

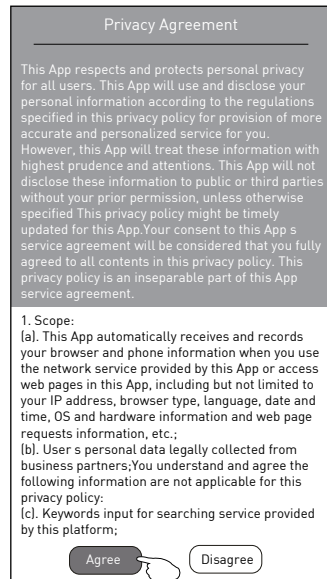


6. Les écrans Welcome (Bienvenue) et Privacy Agreement (Accord de confidentialité) apparaîtront, veuillez vérifier attentivement la convention de confidentialité et appuyer sur Agree.

Code QR d'activation et code d'activation



Remarque : sans le code QR ou le code d'activation, vous ne pouvez pas activer l'application ni l'utiliser ; veuillez les garder en lieu sûr.





Connexion – Enregistrement pour un nouvel utilisateur

1. Pour la nouvelle installation de l'application, l'écran de connexion apparaîtra après l'écran Privacy Agreement (Accord de confidentialité). Pour une nouvelle connexion, il apparaîtra après le lancement et l'écran de bienvenue.
2. Si vous n'avez pas de compte, veuillez appuyer sur Register (Enregistrer).
3. Appuyez sur l'indicatif du pays de votre numéro de téléphone, par exemple +32.
4. Faites glisser votre doigt sur l'écran ou trouvez le pays de votre numéro de téléphone mobile. Appuyez sur le pays, par exemple Belgique +32.
5. Saisissez votre numéro de téléphone mobile et créez un mot de passe (le mot de passe doit comprendre entre 6 et 20 caractères et chiffres).
6. Appuyez sur Get verification code (Obtenir code de vérification) et un message contenant un code de vérification sera envoyé rapidement à votre smartphone.
7. Saisissez votre code de vérification dans les 59 s.
8. Appuyez sur Complete (Terminer) lorsque c'est fait.

Intelligent AC

Enter your phone number

Enter password

Remember Password [Forget Password](#)

Login

Mainland China

No account? [Register](#)

Mobile Register

+86 185*****

Get verification code

You mobile phone number will only be used in account system, and will not reveal your personal information.

← Appuyez pour afficher ou masquer le mot de passe

Choose Country

Afghanistan +93

Albania +355

Algeria +213

Andorra +376

Anguilla +1264

Antigua and Barbuda +1268

Argentina +54

Mobile Register

Verification code is sent to your phone 185*****

8179 38s

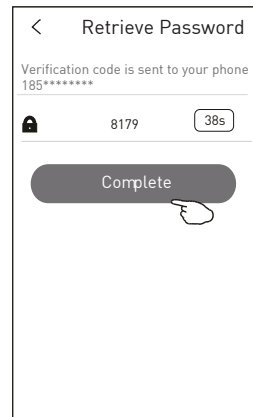
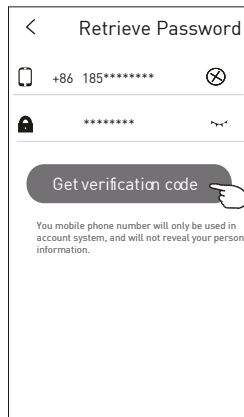
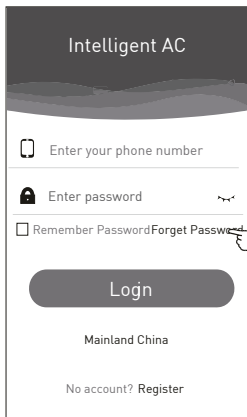
Complete

Exemple de message

[Intelligent AC verification code]: you are now using SMS to obtain Intelligent AC authentication code, verification code is 8179

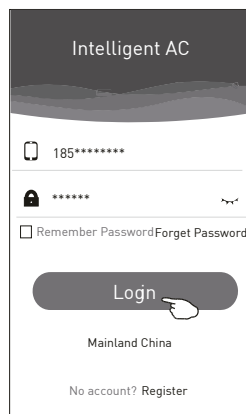
Connexion – Mot de passe oublié

1. Si vous oubliez votre mot de passe de connexion, veuillez appuyer sur Forget Password (Mot de passe oublié).
2. Saisissez votre numéro de téléphone mobile et créez un nouveau mot de passe (le mot de passe doit comprendre entre 6 et 20 caractères et chiffres).
3. Appuyez sur Get verification code (Obtenir code de vérification).
4. Saisissez le code de vérification (inclus dans le message reçu sur votre smartphone) dans les 59 s.
5. Appuyez sur Complete (Terminer) pour finir l'enregistrement.



Connexion

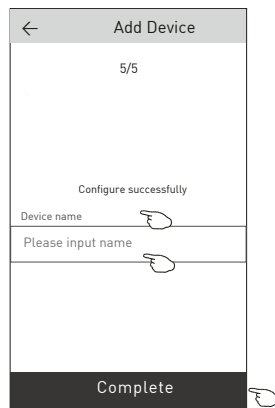
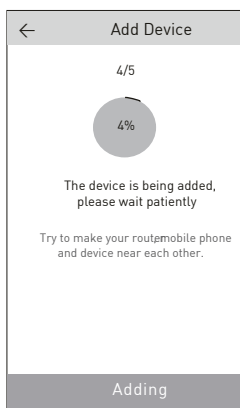
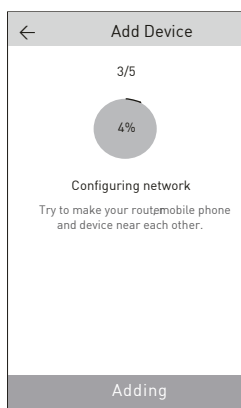
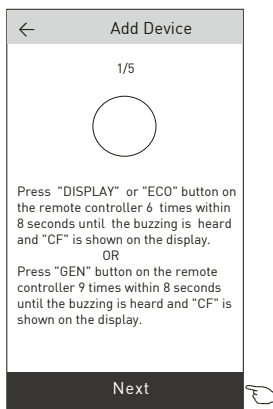
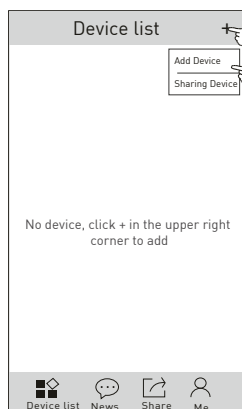
1. Saisissez votre numéro de téléphone mobile et votre mot de passe.
2. Appuyez sur Login (Connexion).





Ajouter un appareil

1. Appuyez sur + dans le coin supérieur droit de l'écran Device list (Liste des appareils), puis appuyez sur Add device (Ajouter appareil).
2. Allumez l'unité intérieure (il n'est pas nécessaire de faire fonctionner le climatiseur) et suivez les instructions sur l'écran 1/5 ou appuyez sur le bouton de redémarrage du module Wi-Fi pour redémarrer le module Wi-Fi. Appuyez sur Next (Suivant) sur l'écran 1/5.
3. Saisissez le nom et le mot de passe du Wi-Fi, le même que sur votre smartphone connecté, puis appuyez sur Connect (Connexion).
4. Vous pouvez voir le pourcentage du processus de connexion et en même temps « PP », « SA » et « AP » qui s'allument en alternance sur l'écran de l'unité intérieure. « PP » signifie « recherche du routeur en cours », « SA » signifie connecté au routeur et « AP » signifie « connecté au serveur ».
5. Lorsque la configuration est terminée, vous passez automatiquement aux écrans 4/5 et 5/5.
6. Saisissez le nom de cet appareil et appuyez sur Complete (Terminé) à l'écran 5/5.
L'appareil est repris dans la liste des appareils lorsque c'est terminé.



Commande du climatiseur – Écran de commande principal

Appuyez sur le nom d'un appareil et vous arrivez à l'écran de commande principal de l'appareil.

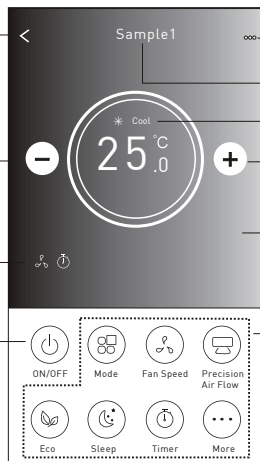


Retour à l'écran
Liste d'appareils

Diminuer la
température

Indicateur des
fonctions
sélectionnées

Marche / Arrêt



Conseils

Nom de l'appareil

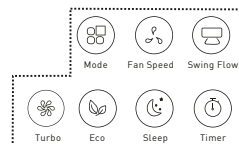
Mode actuel

Augmenter la température

Fond différent pour les différents modes : Cool / Heat / Dry / Fan / Auto (Refroidissement / Chauffage / Déshumidification / Ventilation / Automatique)

Boutons de fonction

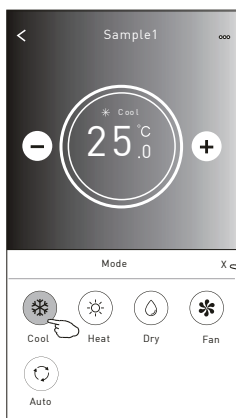
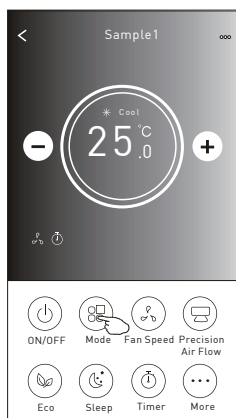
Remarque : la présentation peut être légèrement différente en fonction du modèle de climatiseur. Voir l'exemple ci-dessous :





Commande du climatiseur – Mode

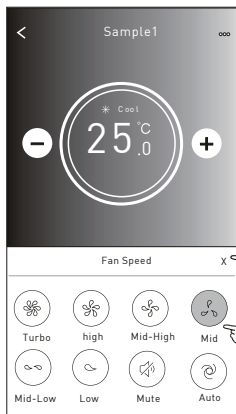
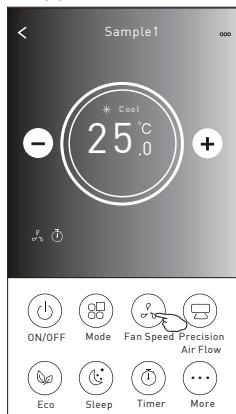
1. Appuyez sur le bouton Mode.
2. Il y a 5 modes dans l'écran Mode, appuyez sur un bouton pour régler le mode de fonctionnement du climatiseur.
3. Appuyez sur le bouton X pour retourner à l'écran de commande principal.
4. Le mode et le fond changent à l'écran.



Remarque : veuillez lire les détails de chaque mode dans le mode d'emploi pour commander de manière plus confortable.

Commande du climatiseur – Vitesse du ventilateur

1. Appuyez sur le bouton Fan Speed (Vitesse du ventilateur).
2. Choisissez la vitesse souhaitée et appuyez dessus.
3. Appuyez sur le bouton X pour retourner à l'écran de commande principal.
4. L'indicateur de la vitesse du ventilateur sélectionnée apparaît à l'écran.

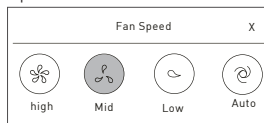


Mode	Vitesse du ventilateur
Refroidissement	Toutes les vitesses
Ventilateur	Toutes les vitesses
Déshumidification	
Chauffage	Toutes les vitesses
Automatique	Toutes les vitesses

Remarque : la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée en mode de déshumidification.

Remarque : l'écran Fan speed peut être légèrement différent en fonction du modèle de climatiseur.

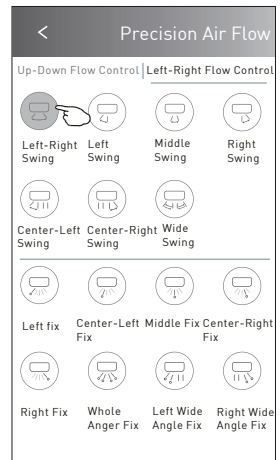
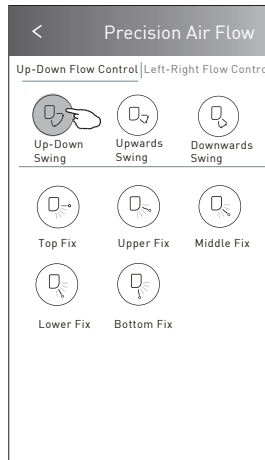
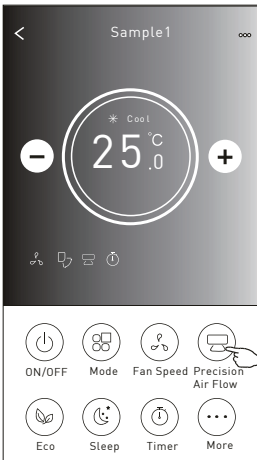
Voilà l'exemple ci-dessous :



Commande du climatiseur – Commande du débit d'air

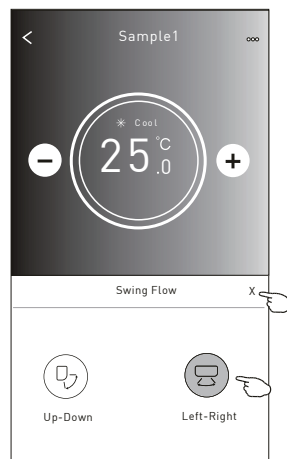
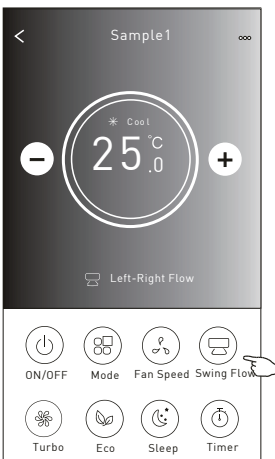
1. Appuyez sur le bouton Precision Air Flow (Flux de précision) ou sur le bouton Swing Flow (Flux basculant).
2. Choisissez le flux d'air souhaité et appuyez dessus.
3. Appuyez sur le bouton X pour retourner à l'écran de commande principal.
4. L'indicateur du flux d'air sélectionné apparaît à l'écran.

Remarque : pour certains modèles sans pivotement gauche-droite automatique, si vous l'activez, vous entendrez un bip, mais il ne se passera rien.



Remarque : l'écran de commande principal et l'écran de flux d'air peuvent être légèrement différents en fonction du modèle de climatiseur.

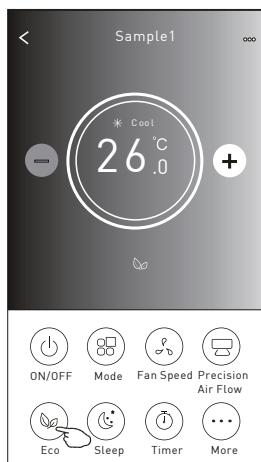
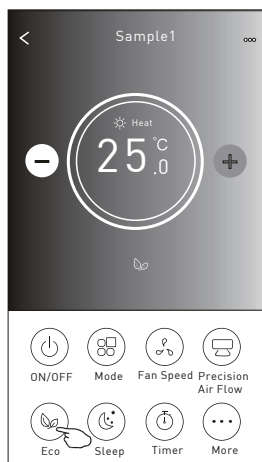
Voir l'exemple ci-dessous :





Commande du climatiseur – ECO

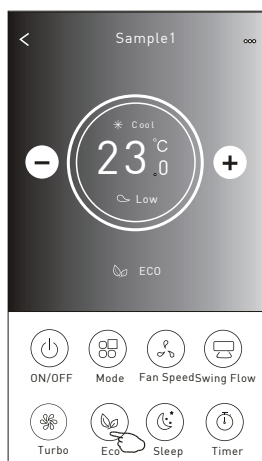
1. Pour la fonction ECO, appuyez simplement sur le bouton pour activer la fonction ; le bouton s'allumera et l'indicateur apparaîtra à l'écran.
2. Appuyez à nouveau pour désactiver la fonction.
3. Commande par température pour certains modèles de climatiseur : en mode de refroidissement, le nouveau réglage de température sera ≤ 26 °C. En mode chauffage, le nouveau réglage de température sera ≤ 25 °C.



Mode	ECO activé
Refroidissement	Oui
Ventilateur	
Déshumidification	
Chauffage	Oui
Automatique	

ECO est désactivé en mode Ventilation / Déshumidification / Automatique.

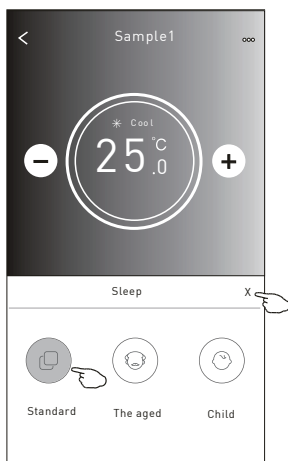
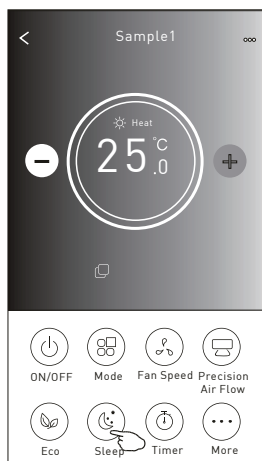
Remarque : l'écran de commande principal et l'écran de commande ECO peuvent être légèrement différents en fonction du modèle de climatiseur. Voir l'exemple ci-dessous :



Remarque : ECO est désactivé en mode Turbo / Nuit également sur certains modèles de climatiseur.

Commande du climatiseur – Nuit

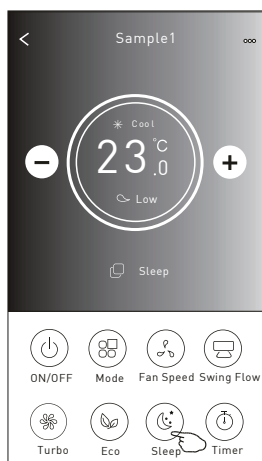
1. Appuyez sur le bouton Sleep (Nuit).
2. Choisissez le mode nuit souhaité et appuyez dessus.
3. Appuyez sur le bouton X pour retourner à l'écran de commande principal.
4. L'indicateur du mode nuit sélectionné apparaît à l'écran.



Mode	Mode nuit activé
Refroidissement	Oui
Ventilateur	
Déshumidification	
Chauffage	Oui
Automatique	

Mode nuit est désactivé en mode Ventilation / Déshumidification / Automatique.

Remarque : l'écran de commande principal peut être légèrement différent en fonction du modèle de climatiseur. Voir l'exemple ci-dessous :

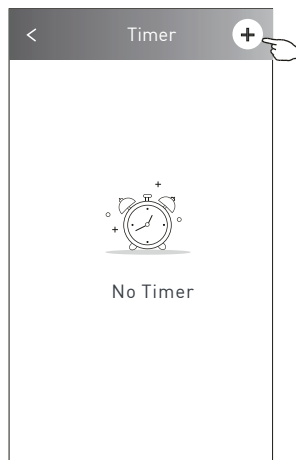
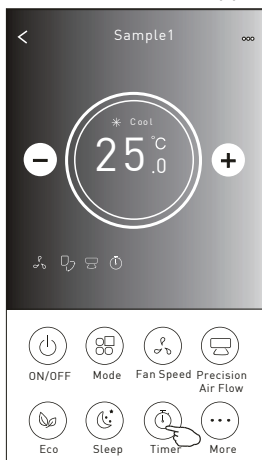


Remarque : Sleep est désactivé en mode Turbo / nuit également sur certains modèles de climatiseur.

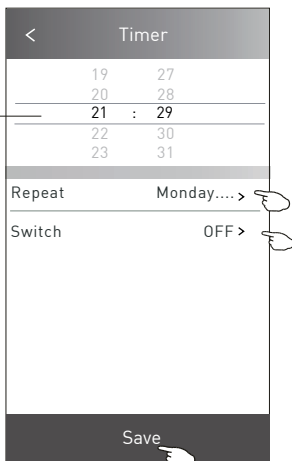


Commande du climatiseur – Minuterie (désactivée)

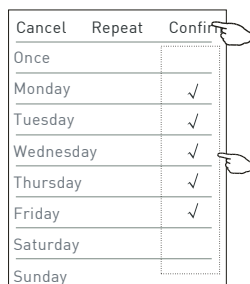
1. Appuyez sur le bouton Timer (Minuterie).
2. Appuyez sur + dans le coin supérieur droit de l'écran principal Timer.
3. Choisissez Time / Repeat / Switch OFF (Heure / Répéter / Éteindre), puis appuyez sur Save (Enregistrer).
4. La minuterie (désactivée) apparaît sur l'écran principal de la minuterie.



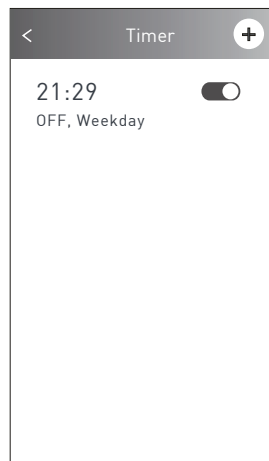
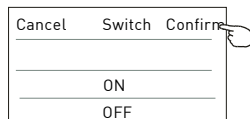
Faites glisser le doigt vers le haut ou le bas pour sélectionner l'heure.



Appuyez > sur Repeat (Répéter), puis appuyez sur les jours de répétition souhaités ou sur Once (Une fois), puis appuyez sur Confirm (Confirmer).



Appuyez > sur Switch (Basculer), puis faites glisser votre doigt sur l'écran pour choisir ON et confirmez.

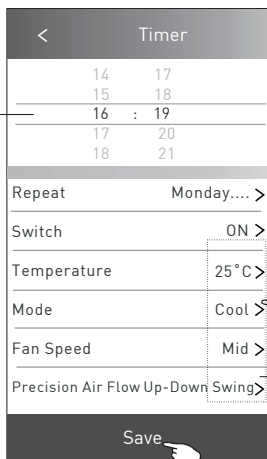


Commande du climatiseur – Minuterie (activée)

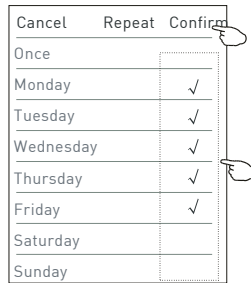
1. Appuyez sur le bouton Timer (Minuterie).
2. Appuyez sur + dans le coin supérieur droit de l'écran principal Timer.
3. Réglez l'heure, la répétition de la date, l'activation, la température, le mode, la vitesse du ventilateur et le flux d'air comme vous le souhaitez, puis appuyez sur Save (Enregistrer).
4. La minuterie apparaît sur l'écran principal de la minuterie.



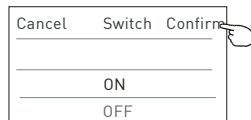
Faites glisser le doigt vers le haut ou le bas pour sélectionner l'heure.



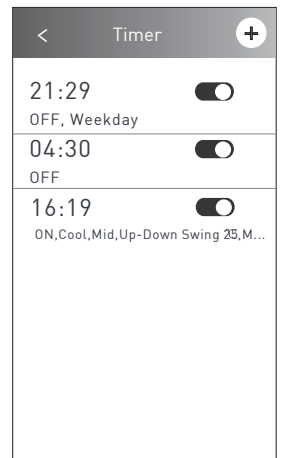
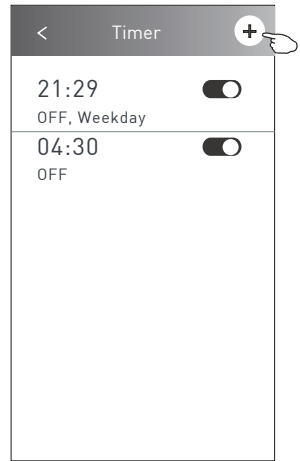
Appuyez successivement sur Temperature / Mode / Fan Speed / Air Flow (Température / Mode / Vitesse du ventilateur / Flux d'air), puis réglez selon vos souhaits comme indiqué au chapitre précédent et appuyez sur Confirm (Confirmer).



Appuyez > sur Repeat (Répéter), puis appuyez sur les jours de répétition souhaités ou sur Once (Une fois), puis appuyez sur Confirm (Confirmer).



Appuyez > sur Switch (Bascuter), puis faites glisser votre doigt sur l'écran pour choisir ON et confirmez.





Commande du climatiseur – Minuterie (modifier / désactiver / effacer)

1. Modifier le réglage de la minuterie :

Appuyez n'importe où dans la liste de la minuterie, à l'exception du bouton pour entrer dans l'écran de réglage de la minuterie, modifiez le réglage, puis appuyez sur Save (Enregistrer).

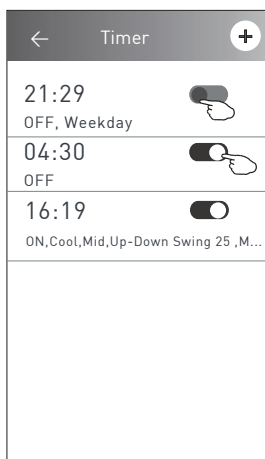
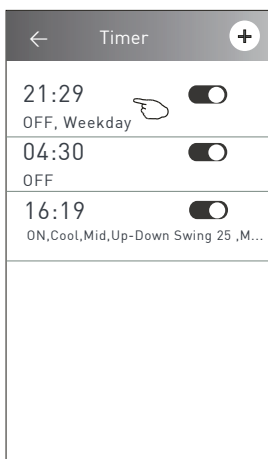
2. Activer ou désactiver la minuterie :

Appuyez sur la gauche du bouton pour désactiver la minuterie.

Appuyez sur la droite du bouton pour activer la minuterie.

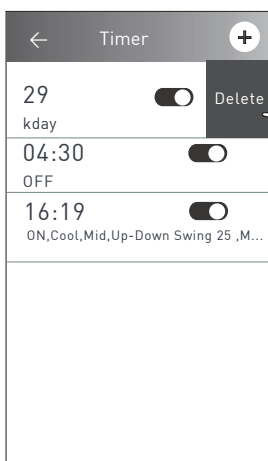
3. Effacer la minuterie :

Faites glisser la liste de la minuterie de droite à gauche jusqu'à ce que le bouton Delete (Supprimer) apparaisse, puis appuyez dessus.



Faites glisser vers la gauche pour désactiver la minuterie.

Faites glisser vers la droite pour activer la minuterie.

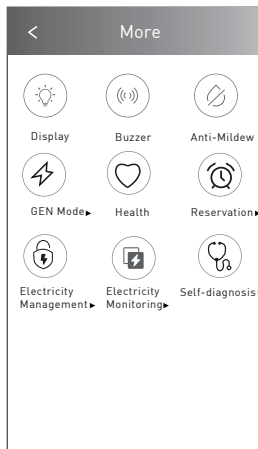


Commande du climatiseur – Plus (Fonctions supplémentaires)

1. Appuyez sur le bouton More (Plus) pour utiliser les fonctions supplémentaires si elles apparaissent à l'écran.



Remarque : certains modèles de climatiseur n'ont pas de bouton More (Plus).



Remarque : l'apparence peut être différente, certaines icônes seront cachées si le climatiseur n'a pas cette fonction ou ne la permet pas dans le mode actuel.

2. Appuyez sur le bouton Display (Affichage) pour allumer / éteindre l'affichage LED de l'unité intérieure.



Display

3. Appuyez sur le bouton Buzzer (Avertisseur sonore) pour allumer / éteindre le son lorsque vous travaillez avec l'application Wi-Fi.



Buzzer

4. Appuyez sur le bouton Anti-Mildew pour activer la fonction anti-moisissure, si elle est disponible à l'écran. Après avoir éteint le climatiseur, cette fonction lui permet de sécher les composants, de réduire l'humidité résiduelle et d'éviter la moisissure ; lorsque cette opération est terminée, le climatiseur s'éteint automatiquement.



Anti-Mildew

5. Appuyez sur le bouton Health pour activer / désactiver la fonction santé, si elle est disponible à l'écran. Cela active la fonction d'ioniseur antibactérien. Cette fonction est uniquement disponible sur les modèles avec générateur ioniseur.

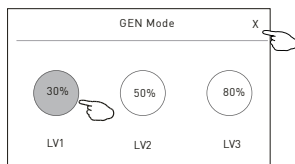
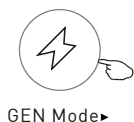


Health

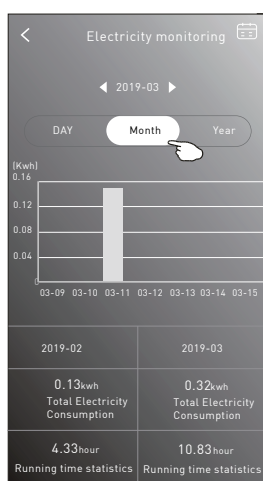
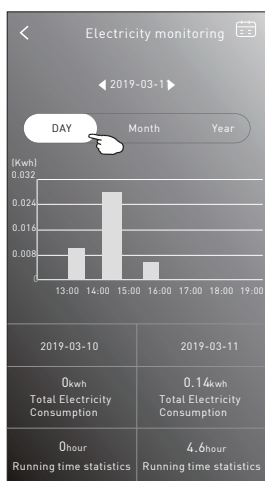
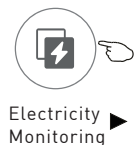


Commande du climatiseur – Fonctions supplémentaires (Plus)

6. Appuyez sur le bouton GEN Mode, s'il est disponible à l'écran. Dans ce mode, vous pouvez choisir l'un des trois niveaux de courant. Le climatiseur maintiendra le courant approprié pour économiser l'énergie.



7. Appuyez sur le bouton Electricity Monitoring (Surveillance de l'électricité) s'il est disponible à l'écran. Dans cette fonction, vous pouvez surveiller la consommation d'électricité du climatiseur.



Vous pouvez appuyer sur ce bouton pour afficher le calendrier, puis sélectionner la date.

8. Appuyez sur le bouton Self-Cleaning (Nettoyage automatique) s'il est disponible à l'écran. Vérifiez les détails de la fonction de nettoyage automatique dans le mode d'emploi.



Self-Cleaning

9. Appuyez sur le bouton « 8 °C Heat » (Chauffage à 8 °C) s'il est disponible à l'écran. Cette fonction aide à maintenir la température de la pièce à plus de 8 °C. Vérifiez les détails de la fonction de chauffage 8 °C dans le mode d'emploi.



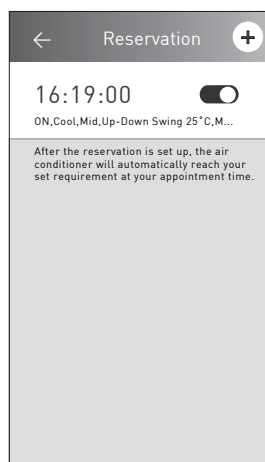
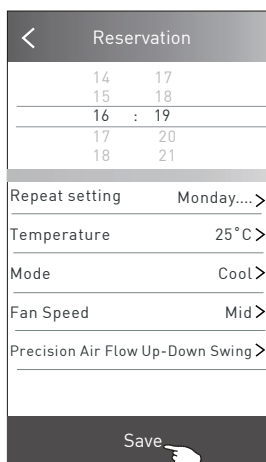
8°C Heat

Commande du climatiseur – Fonctions supplémentaires (Plus)

10. Appuyez sur le bouton « Reservation » (Réserve) s'il est disponible à l'écran. Vous pouvez régler l'heure, le jour de répétition, la température, le mode, la vitesse du ventilateur, le flux d'air comme vous le souhaitez, puis appuyer sur Save (Enregistrer) pour activer cette fonction. Le climatiseur atteindra automatiquement les paramètres définis à l'heure prévue.



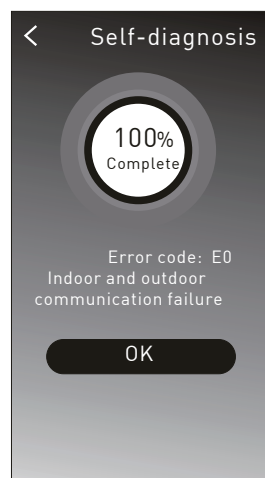
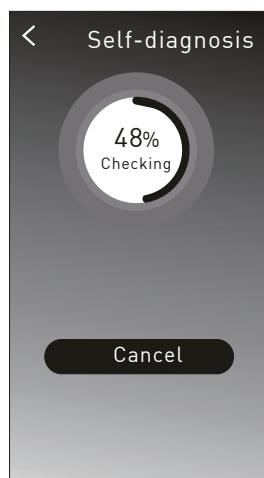
Reservation ►



11. Appuyez sur le bouton « Self-diagnosis » (Autodiagnostic) s'il est disponible à l'écran. Le climatiseur effectue automatiquement un diagnostic et indique le code d'erreur et l'instruction en cas de problème si possible.



Self-diagnosis ►





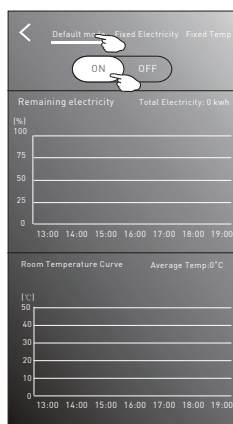
Commande du climatiseur – Fonctions supplémentaires (Plus)

12. Appuyez sur le bouton « Electricity Management » (Gestion de l'électricité) s'il est disponible à l'écran.



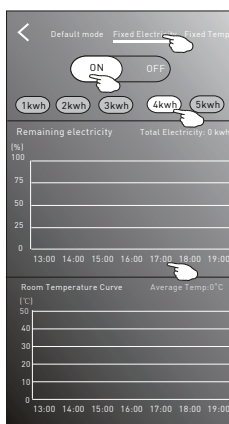
Electricity Management ▶

Mode fixe	Actions au niveau du climatiseur
Default mode (Mode par défaut)	Le climatiseur fonctionne automatiquement. Économie d'énergie particulièrement intelligente, pour une nuit de sommeil confortable et rafraîchissante.
Fixed Electricity (Électricité fixe)	Le climatiseur fonctionne automatiquement selon l'alimentation électrique fixe ; l'utilisateur peut sélectionner l'alimentation électrique fixée chaque nuit.
Fixed Temp (Température fixe)	Le climatiseur fonctionne automatiquement selon la température fixée ; l'utilisateur peut sélectionner une température différente chaque nuit.



1. Choisissez Default mode (Mode par défaut).
2. Placez l'interrupteur sur ON (activé).

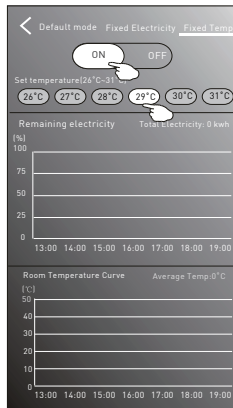
Les 2 autres modes seront désactivés.



1. Choisissez le mode Fixed Electricity (Électricité fixe).
2. Sélectionnez la consommation électrique fixe.
3. Placez l'interrupteur sur ON (activé).

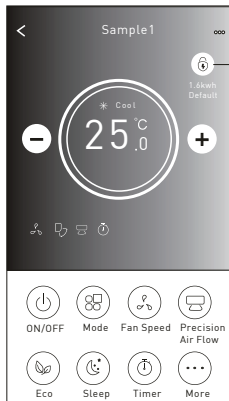
Les 2 autres modes seront désactivés.

Vous pouvez faire défiler l'heure à gauche ou à droite pour afficher le reste de la liste.



1. Choisissez le mode Fixed Temp (Température fixe).
2. Sélectionnez la température fixée.
3. Placez l'interrupteur sur ON (activé).

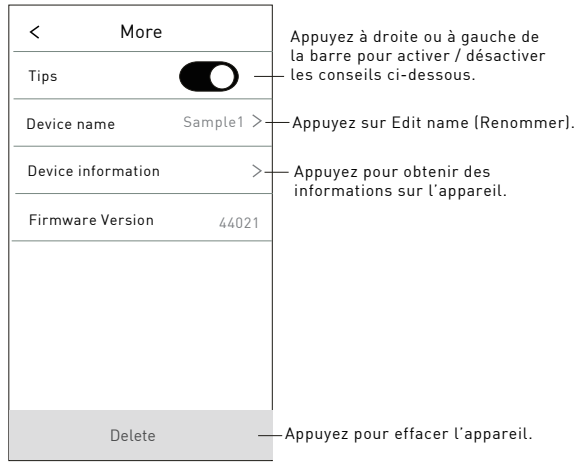
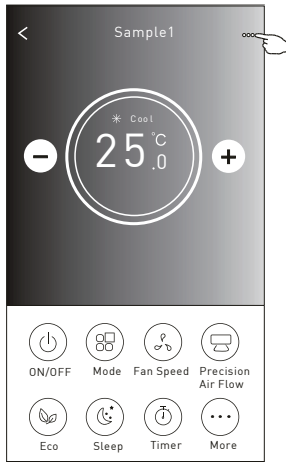
Les 2 autres modes seront désactivés.



Indicateur de gestion de l'électricité

Conseils de l'appareil

Appuyez sur ... dans le coin supérieur droit de l'écran principal de l'appareil.



Device information	
PID	00000xxxxxx
DID	00000xxxxxx
MAC	34.ea.xxxxxx
Device IP	192.168.xxxxxx
Access cloud	106.xxxxxx
Data cloud	47.xxxxxx
Copy all	



Informations

1. Appuyez sur News (Informations) au bas de l'écran de la liste d'appareils.
2. Appuyez sur le nom de l'appareil et vous pouvez vérifier les informations de l'appareil lorsqu'il fonctionne.



Sample1	
It is chilled, suggest to set at above 26°C	2019-03-11 10:00
It is chilled, suggest to set at above 26°C	2019-03-11 10:52

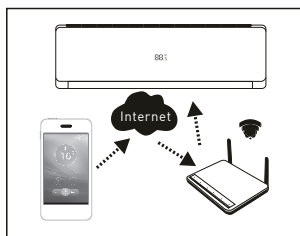
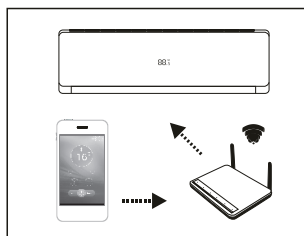
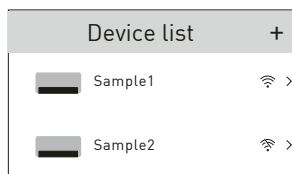


Partager l'appareil

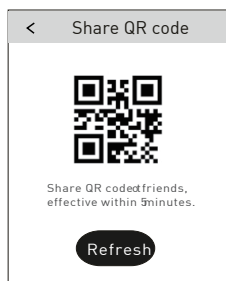
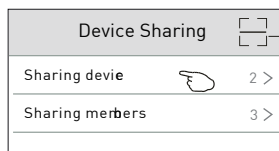
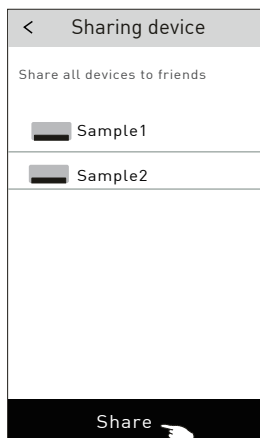
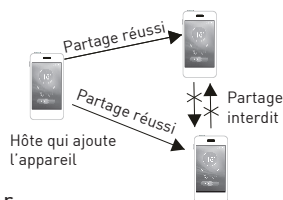
1. Mise en ligne et hors ligne

📶 En ligne, vous pouvez commander le climatiseur par Wi-Fi sans Internet dans le même réseau Wi-Fi domestique, ou vous pouvez commander le climatiseur via l'Internet sur la base du réseau mobile (3G/4G) ou d'autres ressources Wi-Fi.

📶 Le climatiseur est éteint ou il y a un problème de connexion.

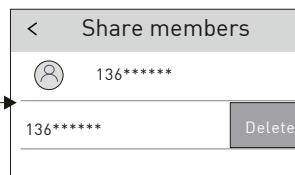


2. Appuyez sur Share (Partager) au bas de l'écran de la liste d'appareils.
3. Appuyez sur Sharing device (Partage d'appareil).
4. Appuyez sur Share (Partager) et envoyez le code QR à d'autres personnes.
5. D'autres personnes doivent accéder à l'écran Device Sharing (Partage d'appareil) de cette application pour utiliser le scanner intégré afin de scanner le code QR.

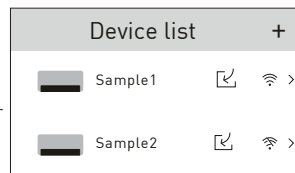


Remarque : il s'agit d'un exemple, ne pas scanner. Scannez le code QR partagé sur votre téléphone de votre ami. Et vous devez utiliser le scanner intégré. Appuyez sur Refresh (Rafraîchir) si le code QR ne fonctionne pas.

Scanner





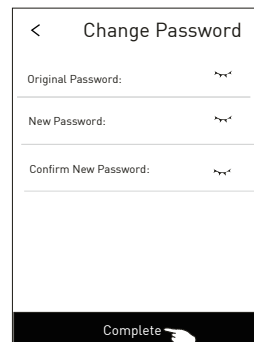
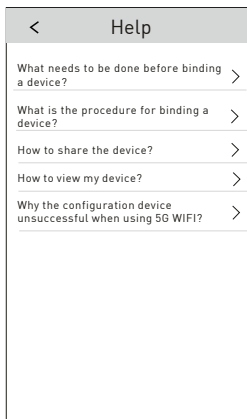
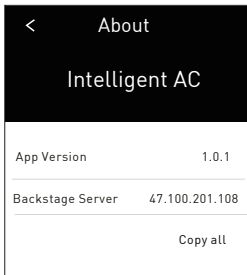
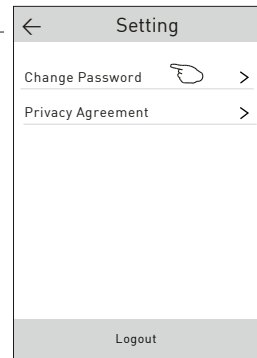
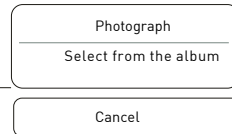
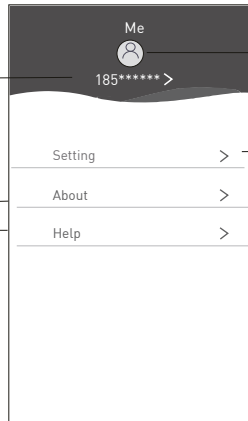
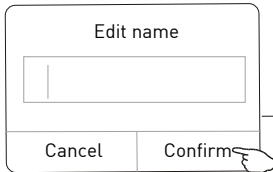
Faites glisser le doigt de gauche à droite sur le nom. Appuyez sur Delete (Supprimer) pour supprimer le membre du partage.



Compte et Aide



1. Appuyez sur  au bas de la liste d'appareils. Me (Moi)
2. Appuyez sur  pour prendre ou choisir une photo de votre compte.
3. Appuyez sur le nom de votre compte pour éditer le nom.
4. Appuyez sur Setting (Paramètres) pour modifier votre identifiant et mot de passe si possible.
5. Appuyez sur About (À propos) pour vérifier la version de l'application et le serveur d'arrière-plan.
6. Appuyez sur Help (Aide) pour obtenir quelques instructions d'utilisation et solutions aux problèmes.



Appuyez sur Complete (Terminer) pour confirmer le changement.



Remarque :

1. En cas de mise à jour technique, il peut y avoir une différence entre les éléments réels et ce qui se trouve dans le manuel. Nous nous en excusons. Veuillez vous référer au produit réel et à l'application.
2. L'application pour climatiseur intelligent peut être modifiée sans avis préalable pour améliorer la qualité et peut également être effacée selon les circonstances des fabricants.
3. Dans le cas où le signal Wi-Fi est faible, l'application intelligente risque de se déconnecter. Assurez-vous que l'unité intérieure est à proximité d'un routeur sans fil.
4. La fonction de serveur DHCP doit être activée pour le routeur sans fil.
5. La connexion à Internet peut échouer en raison d'un problème de pare-feu. Dans ce cas, veuillez prendre contact avec votre fournisseur de services Internet.
6. Pour les paramètres de réseau et de sécurité du système du smartphone, assurez-vous que l'application pour climatiseur intelligent est une application de confiance.

Description	Analyse de la cause
Le climatiseur ne peut être configuré avec succès.	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez si l'adresse Wi-Fi et le mot de passe du téléphone mobile connecté sont corrects.2. Vérifiez si le climatiseur est en mode configuration.3. Il y a un pare-feu ou d'autres restrictions ont été définies ou non.4. Vérifiez si le routeur fonctionne normalement.5. Assurez-vous que le climatiseur, le routeur et le téléphone mobile fonctionnent dans la portée du signal.6. Vérifiez si l'application de blindage du routeur est activée ou non.
Le téléphone mobile ne peut contrôler le climatiseur.	Affichage du logiciel : l'identification a échoué. Cela signifie que le climatiseur a été réinitialisé et que le téléphone mobile a perdu toute autorisation de contrôle. Vous devez vous connecter au Wi-Fi pour obtenir à nouveau l'autorisation. Veuillez vous connecter au réseau local et le réactualiser. Si le climatiseur ne fonctionne toujours pas, veuillez supprimer le climatiseur et patienter pendant l'actualisation.
Le téléphone mobile ne parvient pas à trouver le climatiseur.	Affichage du logiciel : climatiseur déconnecté. Veuillez vérifier le fonctionnement du réseau. <ol style="list-style-type: none">1. Le climatiseur a été reconfiguré.2. Le climatiseur est en panne.3. Le routeur est en panne.4. Le climatiseur ne parvient pas à se connecter au routeur.

<p>Le téléphone mobile ne parvient pas à trouver le climatiseur.</p>	<p>5. Le climatiseur ne parvient pas à se connecter au réseau via le routeur(en mode de contrôle local). 6. Le téléphone mobile ne parvient pas à se connecter au routeur (en mode de contrôle local). 7. Le téléphone mobile ne parvient pas à se connecter au réseau (en mode de contrôle local).</p>
----------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

MANUEL D'INSTALLATION

CONSIDÉRATIONS IMPORTANTES

- Le climatiseur que vous avez acheté doit être installé par des professionnels et le Manuel d'installation est uniquement destiné à être utilisé par du personnel d'installation professionnel ! Les spécifications d'installation sont soumises à nos réglementations en matière de service après-vente.
- Lorsque vous remplissez l'appareil de réfrigérant inflammable, toute erreur de manipulation risque de provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Un test d'étanchéité doit être effectué lorsque l'installation est terminée.
- Une inspection de sécurité est indispensable avant de procéder à l'entretien ou à la réparation d'un climatiseur utilisant un réfrigérant inflammable afin de garantir que le risque d'incendie est réduit au minimum.
- Il est nécessaire d'utiliser l'appareil selon un processus contrôlé afin de garantir que tout risque causé par des vapeurs ou gaz inflammables lors de l'utilisation est réduit au minimum.
- Les exigences relatives au poids total du réfrigérant utilisé et à la superficie de la pièce à équiper d'un climatiseur sont indiquées dans les tableaux suivants (GG.1 et GG.2).





CHARGE MAXIMALE ET SUPERFICIE AU SOL MINIMALE REQUISE

$m_1 = (4\text{m}^3) \times \text{LFL}$, $m_2 = (26\text{m}^3) \times \text{LFL}$, $m_3 = (130\text{m}^3) \times \text{LFL}$

LFL étant la limite inférieure d'inflammabilité en kg/m^3 , R32 LFL = 0,038 kg/m^3 .

Pour les appareils ayant une quantité de charge $m_1 \leftarrow M = \text{m}^2$:

La charge maximale dans une pièce sera conforme à ce qui suit :

$$M_{\max} = 2,5 \times (\text{LFL})^{[5/4]} \times h_0 \times (A)^{1/2}$$

La superficie au sol minimale requise A_{\min} pour installer un appareil

avec une charge de réfrigérant M (kg)

sera conforme à ce qui suit : $A_{\min} = (M / [2,5 \times (\text{LFL})^{[5/4]} \times h_0])^2$

Où :

M_{\max} est la charge maximale autorisée dans une pièce, en kg ;

M est la charge de réfrigérant dans l'appareil, en kg ;

A_{\min} est la superficie minimale requise de la pièce, en m^2 ;

A est la superficie de la pièce, en m^2 ;

LFL est la limite inférieure d'inflammabilité (lower flammable limit), en kg/m^3 ;

h_0 est la hauteur d'installation de l'appareil, en mètres pour le calcul de M_{\max} ou A_{\max} ,

1,8 m pour mur.

Tableau GG.1 – Charge maximale (kg)

Catégorie	LFL (kg/m^3)	h_0 (m)	Superficie au sol (m^2)						
			4	7	10	15	20	30	50
R32	0,306	0,6	0,68	0,9	1,08	0,32	1,53	1,87	2,41
		1	1,14	1,51	1,8	2,2	2,54	3,12	4,02
		1,8	2,05	2,71	3,24	3,97	4,58	5,61	7,254
		2,2	2,5	3,31	3,96	4,85	5,6	6,86	8,85

Tableau GG.2 – Superficie minimale de la pièce (m^2)

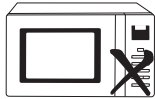
Catégorie	LFL (kg/m^3)	h_0 (m)	Quantité de charge (M)(kg) Superficie minimale de la pièce (m^2)						
			1,224kg	1,836kg	2,448kg	3,672kg	4,896kg	6,12kg	7,956kg
R32	0,306			29	51	116	206	321	543
		0,6		10	19	42	74	116	196
		1		3	6	13	23	36	60
		1,8		2	4	9	15	24	40

PRINCIPES DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION

1. Sécurité du site



Flammes nues interdites



Ventilation nécessaire

2. Sécurité d'utilisation



Attention à l'électricité statique



Port obligatoire de vêtements de protection et de gants antistatiques



Ne pas utiliser de téléphone mobile

3. Sécurité d'installation

- Détecteur de fuites de réfrigérant



L'image de gauche est l'illustration d'un détecteur de fuites de réfrigérant.

EMPLACEMENT D'INSTALLATION APPROPRIÉ

VEUILLEZ NOTER CE QUI SUIT :

1. Le site d'installation doit être un endroit bien aéré.
2. Le site d'installation et d'entretien d'un climatiseur utilisant du réfrigérant R32 doit être exempt de flamme nue ou appareil de soudage, cigarette, four de séchage ou toute autre source de chaleur supérieure à 548 °C pouvant aisément produire une flamme nue.
3. Lors de l'installation d'un climatiseur, il est nécessaire de prendre les mesures appropriées contre l'électricité statique, par exemple le port de vêtements ou de gants antistatiques.
4. Il est nécessaire de choisir un site approprié pour l'installation ou l'entretien, dans lequel les entrées et sorties d'air des unités intérieure et extérieure ne sont pas entourées d'obstacles ou proches de toute source de chaleur ou environnement inflammable et/ou explosif.
5. En cas de fuite de réfrigérant au niveau de l'unité intérieure durant l'installation, il est nécessaire de fermer immédiatement la vanne de l'unité extérieure et de faire sortir l'ensemble du personnel jusqu'à ce que le réfrigérant soit entièrement évacué, soit environ 15 minutes. Si le produit est endommagé, il est indispensable de ramener ce produit endommagé au centre d'entretien et il est interdit de souder le tuyau de réfrigérant ou d'effectuer d'autres opérations sur le site de l'utilisateur.



6. Il est nécessaire de choisir un endroit où l'air d'entrée et de sortie de l'unité intérieure est uniforme.
7. Il est nécessaire d'éviter les endroits où il y a d'autres produits électriques, fiches avec interrupteur et prises, armoires de cuisine, lit, canapé ou autres objets de valeur juste sous les canalisations des deux côtés de l'unité intérieure.

OUTILS SPÉCIAUX

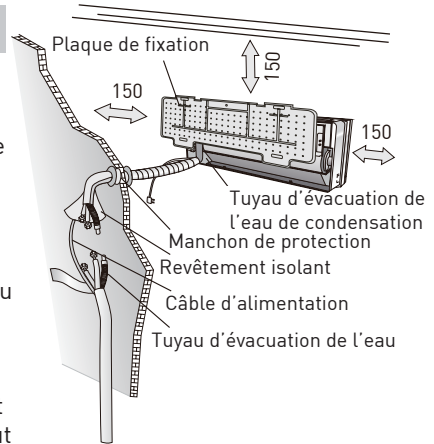
Nom de l'outil	Exigence(s) d'utilisation
Mini-pompe à vide	Il doit s'agir d'une pompe à vide antidéflagrante, pouvant garantir une certaine précision et dont le degré de vide est inférieur à 10 Pa.
Dispositif de remplissage	Il doit s'agir d'un dispositif de remplissage spécial antidéflagrant, ayant une certaine précision et dont l'écart de remplissage est inférieur à 5 g.
Détecteur de fuite	Il doit être étalonné régulièrement et son taux de fuite annuel ne peut pas dépasser 10 g.
Détecteur de concentration	A) Le site d'entretien doit être équipé d'un détecteur de concentration de réfrigérant inflammable de type fixe et relié à un système d'alarme de sécurité ; son taux d'erreur ne peut dépasser 5 %. B) Le site d'entretien doit être équipé d'un détecteur de concentration de réfrigérant inflammable portable pouvant émettre une alarme sonore et visuelle à deux niveaux ; son taux d'erreur ne peut dépasser 10 %. C) Les détecteurs de concentration doivent être étalonnés régulièrement. D) Il est nécessaire de vérifier et confirmer le fonctionnement avant d'utiliser les détecteurs de concentration.
Manomètre	A) Les manomètres doivent être étalonnés régulièrement. B) Le manomètre utilisé pour R410A peut être utilisé pour le réfrigérant 32.
Extincteur	Il est nécessaire de disposer d'un ou plusieurs extincteurs lors de l'installation et de l'entretien d'un climatiseur. Le site d'entretien doit comporter au moins deux types d'extincteurs, à poudre, à dioxyde de carbone et à mousse, et ces extincteurs doivent être installés dans les positions stipulées, avec des étiquettes qui attirent l'attention et dans des endroits pratiques.

Remarque : les outils spéciaux ci-dessus sont réservés aux techniciens professionnels.
Ce produit ne comprend pas les outils spéciaux susmentionnés.

SÉLECTION DE L'ENDROIT D'INSTALLATION

UNITÉ INTÉRIEURE

- Installez l'unité intérieure sur un mur solide non soumis à des vibrations.
- Les ouvertures d'entrée et de sortie ne peuvent être obstruées : l'air doit pouvoir être diffusé dans toute la pièce.
- N'installez pas l'unité à proximité d'une source de chaleur, de vapeur ou de gaz inflammable.
- Installez l'unité à proximité d'une prise électrique ou d'un circuit spécialement prévu à cet effet.
- N'installez pas l'unité à un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Choisissez un endroit où l'eau de condensation peut être facilement vidangée et où l'unité intérieure peut être facilement raccordée à l'unité extérieure.
- Vérifiez régulièrement le fonctionnement de l'appareil et prévoyez les espaces nécessaires tels qu'illustrés sur le schéma.
- Choisissez un endroit où le filtre peut être facilement enlevé.



Espace minimal à réserver en [mm] dans l'illustration

UNITÉ EXTÉRIEURE

- N'installez pas l'unité extérieure à proximité d'une source de chaleur, de vapeur ou de gaz inflammable.
- N'installez pas l'unité dans des endroits trop exposés au vent ou à la poussière.
- N'installez pas l'unité dans un endroit où il y a beaucoup de passage. Choisissez un endroit où l'évacuation d'air et le bruit de fonctionnement ne dérangent pas les voisins.
- Évitez d'installer l'unité à un endroit exposé à la lumière directe du soleil (autrement, utilisez une protection, si nécessaire, qui ne perturbe pas le flux d'air).
- Prévoyez les espaces nécessaires tels qu'illustrés sur le schéma pour que l'air circule librement.
- Installez l'unité extérieure dans un endroit sûr et solide.
- Si l'unité extérieure est soumise à des vibrations, placez des supports en caoutchouc sous les pieds de l'unité.

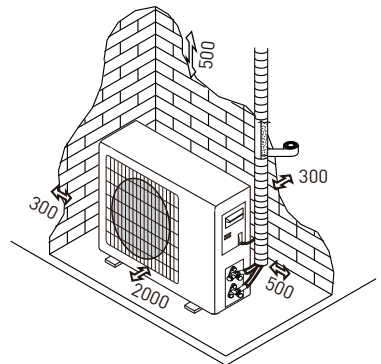




SCHÉMA D'INSTALLATION

L'acheteur doit s'assurer que la personne et/ou la société chargée de l'installation, de l'entretien ou de la réparation du climatiseur possède les qualifications et l'expérience de produits réfrigérants.

INSTALLATION DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

Avant le début de l'installation, déterminez la position des unités intérieure et extérieure en tenant compte de l'espace minimum nécessaire autour des unités.

⚠ N'installez pas votre climatiseur dans une pièce humide telle qu'une salle de bains ou une buanderie, etc.

⚠ L'endroit d'installation doit se trouver à minimum 250 cm du sol.

Pour l'installation, procédez comme suit :

INSTALLATION DE LA PLAQUE DE FIXATION

1. Montez toujours le panneau arrière de niveau horizontalement et verticalement.
2. Forez des trous de 32 mm de profondeur dans le mur pour fixer la plaque.
3. Insérez les chevilles en plastique dans les trous.
4. Fixez le panneau arrière sur le mur à l'aide des vis autotaraudeuses fournies.
5. Assurez-vous que le panneau arrière a été fixé assez fermement pour résister au poids.

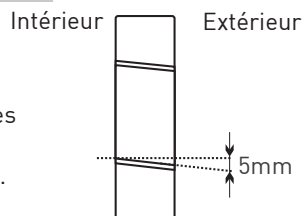
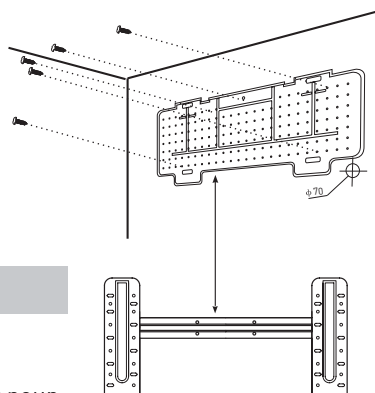
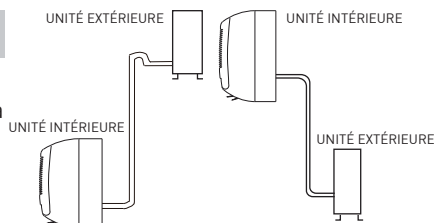
Remarque : la forme de la plaque de fixation peut être différente de celle illustrée ci-dessous, mais la méthode d'installation est similaire.

FORAGE D'UN TROU DANS LE MUR POUR LES CANALISATIONS

1. Percez le trou destiné aux tuyaux (\varnothing 70 mm) dans le mur avec une légère inclinaison vers le bas du côté extérieur.
2. Insérez le manchon de protection dans le trou pour éviter d'endommager les tuyaux et les câbles lorsque vous les faites passer à travers le mur.

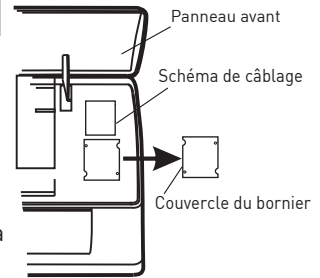
⚠ Le trou doit être légèrement incliné vers le bas et l'extérieur.

Remarque : veillez à ce que le tuyau d'évacuation soit incliné vers le bas dans la direction du trou dans le mur, car autrement, il y a un risque de fuite.



RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES – UNITÉ INTÉRIEURE

1. Ouvrez le panneau avant.
2. Enlevez le couvercle comme indiqué dans le schéma (en enlevant une vis ou en défaisant les crochets).
3. Pour les raccordements électriques, consultez le schéma de câblage à droite de l'unité sous le panneau avant.
4. Raccordez les câbles aux bornes à vis en suivant la numérotation. Utilisez une section de câble correspondant à la puissance de l'alimentation électrique (voir la plaquette signalétique sur l'unité) et conformément à toutes les exigences nationales actuelles en matière de sécurité.



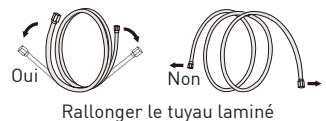
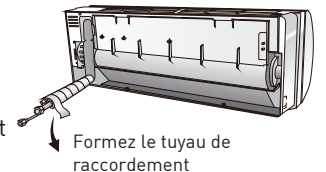
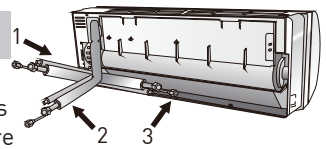
- ⚠ Le câble reliant les unités extérieure et intérieure doit être prévu pour une utilisation à l'extérieur.
- ⚠ La fiche doit être accessible après l'installation de l'appareil afin de pouvoir être enlevée si nécessaire.
- ⚠ Une mise à la terre efficace doit être garantie.
- ⚠ Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation agréé.

Remarque : en option, les câbles peuvent être raccordés au circuit imprimé principal de l'unité intérieure par le fabricant conformément au modèle sans bornier.

RACCORDEMENT DU TUYAU DE RÉFRIGÉRANT

Le tuyau peut être placé dans les 3 directions indiquées par les numéros dans le schéma. Lorsque le tuyau est placé dans la direction 1 ou 3, pratiquez une encoche le long de la rainure sur le côté de l'unité intérieure avec un cutter.

Dirigez les tuyaux vers le trou dans le mur et maintenez les tuyaux de cuivre, le flexible d'évacuation et les câbles d'alimentation ensemble à l'aide de ruban adhésif, en plaçant le flexible d'évacuation en dessous afin que l'eau puisse s'écouler librement.



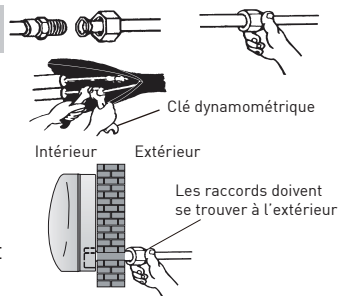
- N'enlevez pas les capuchons des tuyaux jusqu'à ce qu'ils soient raccordés, afin d'éviter toute pénétration d'humidité ou de saleté.
- Si le tuyau est courbé ou tiré trop souvent, il deviendra raide. Ne courbez pas le tuyau plus de trois fois à un endroit.
- Lorsque vous étendez le tuyau roulé, déroulez-le doucement comme sur le schéma.

Rallonger le tuyau laminé



RACCORDEMENTS À L'UNITÉ INTÉRIEURE

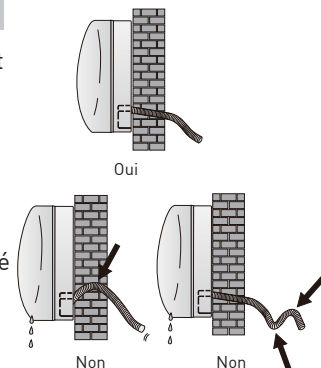
1. Enlevez le capuchon du tuyau de l'unité intérieure (vérifiez s'il n'y a pas de débris à l'intérieur).
2. Insérez l'écrou conique et créez une bride à l'extrémité du tuyau de raccordement.
3. Serrez les raccords à l'aide de deux clés que vous faites tourner dans les directions opposées.
4. Pour les réfrigérants R32, les raccords mécaniques doivent se trouver à l'extérieur.



ÉVACUATION DE L'EAU DE CONDENSATION DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

L'évacuation de l'eau de condensation de l'unité intérieure est fondamentale pour la réussite de l'installation.

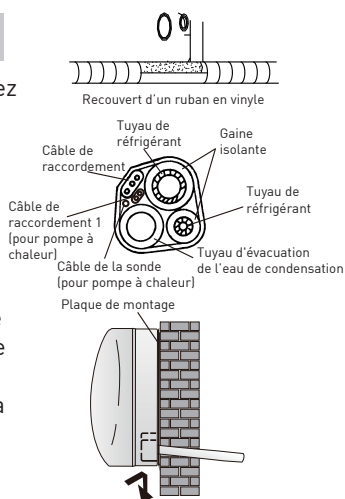
1. Placez le flexible d'évacuation en dessous des tuyaux veillant à ne pas créer de siphons.
2. Le flexible d'évacuation doit être en légère pente pour faciliter l'évacuation.
3. Ne pliez pas le flexible d'évacuation, ne le laissez pas dépasser ou ne le tordez pas, et ne placez pas son extrémité dans l'eau. Si vous raccordez une rallonge au flexible d'évacuation, veillez à ce qu'elle soit isolée lorsqu'elle passe dans l'unité intérieure.



INSTALLATION DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

Après avoir raccordé les tuyaux selon les instructions, installez les câbles de raccordement. Ensuite, installez le flexible d'évacuation. Après le raccordement, entourez les tuyaux, les câbles et le flexible d'évacuation avec un matériau isolant.

1. Installez les tuyaux, les câbles et le flexible d'évacuation correctement.
2. Recouvrez les joints des tuyaux de matériau isolant, maintenu avec un ruban en vinyle.
3. Faites passer les tuyaux, les câbles et le flexible de vidange par le trou dans le mur et fixez fermement l'unité intérieure sur la partie supérieure de la plaque de fixation.
4. Appuyez sur la partie inférieure de l'unité intérieure jusqu'à ce qu'elle soit fermement fixée contre la plaque de montage.



INSTALLATION DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

L'unité extérieure doit être installée sur un mur solide et fixée fermement.

La procédure suivante doit être observée avant de raccorder les tuyaux et de connecter les câbles : déterminez la meilleure position sur le mur et laissez suffisamment d'espace pour pouvoir effectuer l'entretien facilement.

Fixez le support au mur à l'aide de chevilles et vis adaptées à ce type de mur.

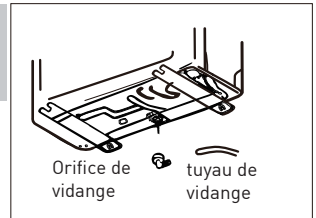
Utilisez une plus grande quantité de vis et chevilles que ce qui est normalement requis pour le poids qu'elles doivent supporter pour éviter les vibrations durant le fonctionnement et pour que l'unité reste fixée dans la même position pendant plusieurs années sans que les vis se desserrent.

L'unité doit être installée selon les réglementations nationales.

ÉVACUATION DE L'EAU DE CONDENSATION DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE (UNIQUEMENT POUR LES MODÈLES AVEC POMPE À CHALEUR)

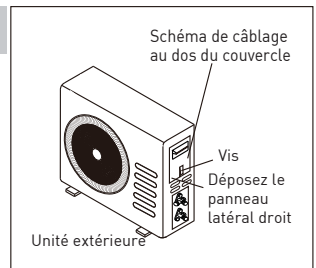
L'eau de condensation et la glace qui se forment dans l'unité extérieure durant l'opération de chauffage peuvent être vidangées par le flexible d'évacuation.

1. Fixez le raccord d'évacuation dans l'orifice de 25 mm se trouvant dans la partie de l'unité indiquée sur le schéma.
2. Raccordez le raccord d'évacuation avec le flexible d'évacuation. Soyez attentif à ce que l'eau soit vidangée vers un endroit approprié.



RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

1. Enlevez la poignée du panneau droit de l'unité extérieure.
2. Branchez le cordon d'alimentation au bornier.
Le branchement des câbles doit correspondre à celui de l'unité intérieure.
3. Fixez le cordon d'alimentation avec le serre-fils.
4. Vérifiez si le câble a été fixé correctement.
5. Une mise à la terre efficace doit être garantie.
6. Remettez la poignée en place.





INSTRUCTIONS RELATIVES AU RACCORD RAPIDE

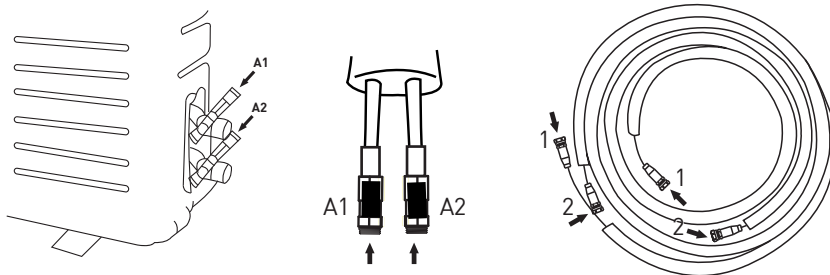
Utilisez un raccord rapide pour raccorder les unités intérieure et extérieure d'un climatiseur d'une manière simple. Rapidité et sécurité signifient que vous bénéficiez d'une garantie totale. Un raccord rapide est un système fermé avec une vanne de sécurité automatique. La libération du réfrigérant ne peut être effectuée avant que la connexion entre les unités intérieure et extérieure ne soit hermétique afin d'éviter le risque de fuite de réfrigérant.

La sécurité évite les opérations avec le réfrigérant comme le remplissage du système et l'évacuation du tuyau.

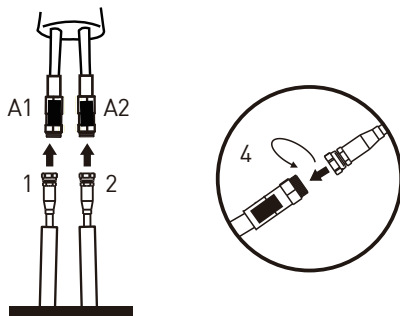
L'achat de ce produit implique toujours l'entretien et la manipulation par une personne qualifiée.

Veillez lire attentivement les consignes suivantes :

- 1) Veuillez dérouler soigneusement les tuyaux. Veillez à effectuer cette étape avec le plus grand soin.
- 2) Veuillez enlever les bouchons de protection des raccords A1 et A2 de l'unité intérieure.



- 3) Veuillez vous assurer que chaque boulon est en bon état et exempt de la moindre particule de saleté comme la poussière et le sable et toute autre saleté ou tout corps étranger.
- 4) Veuillez visser à la main les raccords rapides 1 et 2 sur les connecteurs A1 et A2. Ensuite, utilisez deux clés (une pour maintenir les connecteurs et l'autre pour visser les raccords rapides) pour visser les écrous jusqu'aux repères de serrage maximal. Répétez cette opération pour tous les raccords.

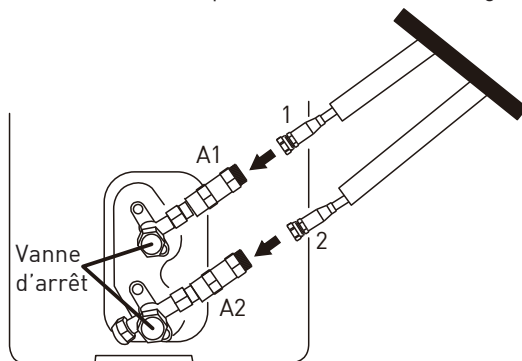


- 1 : A1 fait référence au tuyau de liquide,
1/4" 6,35 mm
- 2 : A2 fait référence au tuyau d'aspiration,
1/2" 12,7 mm ou 3/8" 9,52 mm



Remarquer!
Veillez noter qu'il est nécessaire de connecter les connecteurs et les vannes de manière précise et correcte.

- 5) Enlevez les capuchons de protection des raccords A1 et A2 de l'unité extérieure, raccordez le tuyau à l'unité extérieure selon l'étape 4.
- 6) Enlevez les capuchons de protection des vannes d'arrêt, utilisez une clé hexagonale pour ouvrir entièrement les vannes pour faire circuler le réfrigérant.



- 7) Veuillez vérifier la fermeture et l'étanchéité à l'air du circuit de réfrigérant de l'appareil. Utilisez un spray de détection de fuites ou de l'eau savonneuse (utilisée pour faire de la mousse) pour vérifier les connexions. L'apparition de bulles signifie qu'il y a une fuite. Dans ce cas, il faut fermer les 2 vannes d'arrêt. Vérifiez les connexions et répétez l'étape 6.
- 8) Après avoir détecté la fuite, il est indispensable de revisser les capuchons de protection sur les vannes d'arrêt. En outre, il est nécessaire d'effectuer l'isolation des raccords rapides pour éviter la condensation.

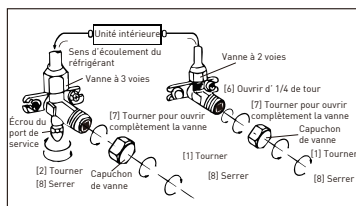
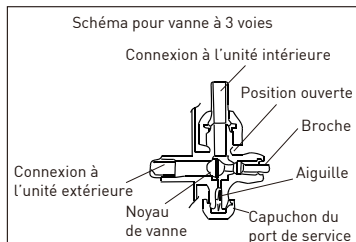
★ Remarque : les modèles TAC-12CHSD/XAA1-I et TAC-18CHSD/XAA1-I sont uniquement compatibles avec les connecteurs rapides, et ne conviennent pas à une connexion normale.



INSPECTION DE LA PRESSION DE RÉFRIGÉRANT

Plage de basse pression de retour d'air du réfrigérant R32 : 0,8 à 1,2 MPa ; plage de haute pression d'évacuation d'air : 3,2 à 3,7 MPa ; cela signifie que le système de réfrigération ou le réfrigérant d'un climatiseur présente une anomalie si les plages de pression d'évacuation d'air et de retour d'air du compresseur détecté dépassent dans une large mesure les plages normales.

- (1) Dévissez et enlevez les capuchons des vannes à 2 voies et à 3 voies.
- (2) Dévissez et enlevez le capuchon du port de service.
- (3) Branchez le tuyau de la pompe à vide au port de service.
- (4) Actionnez la pompe à vide pendant 10 à 15 minutes jusqu'à ce qu'un vide absolu de 10 mmHg soit atteint.
- (5) Tout en laissant fonctionner la pompe à vide, fermez le bouton basse pression du raccord de la pompe à vide. Arrêtez la pompe à vide.
- (6) Ouvrez la vanne à 2 voies de $\frac{1}{4}$ de tour, puis fermez-la après 10 secondes. Vérifiez l'étanchéité de tous les joints à l'aide d'eau savonneuse ou d'un détecteur de fuites électronique.
- (7) Tournez le corps des vannes à 2 voies et à 3 voies. Débranchez le tuyau de la pompe à vide.
- (8) Réinstallez et serrez tous les bouchons sur les vannes.

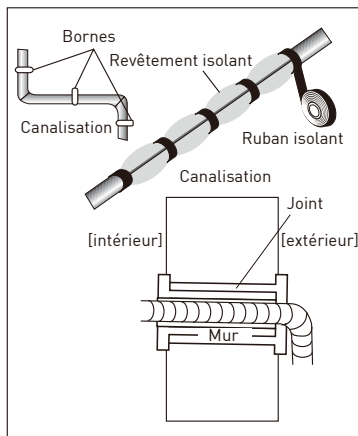


TEST DE FONCTIONNEMENT

1. Installez le revêtement isolant autour des joints de l'unité intérieure et fixez-le avec du ruban isolant.
2. Fixez la partie excédentaire du câble signal au tuyau ou à l'unité extérieure.
3. Fixez les tuyaux au mur (après les avoir recouverts de ruban isolant) à l'aide de colliers ou insérez-les dans des goulottes en plastique.
4. Bouchez le trou dans le mur à travers lequel les tuyaux passent afin d'empêcher toute pénétration d'air ou d'eau.

Test de l'unité intérieure

- La mise en marche / l'arrêt et le ventilateur fonctionnent-ils normalement ?



- Le mode fonctionne-t-il normalement ?
- Le point de consigne et la fonction minuterie fonctionnent-ils correctement ?
- Chaque voyant s'allume-t-il normalement ?
- Le volet de direction du flux d'air fonctionne-t-il normalement ?
- L'eau de condensation est-elle évacuée régulièrement ?

Test de l'unité extérieure

- Y a-t-il un bruit anormal ou des vibrations durant le fonctionnement ?
- Le bruit, le flux d'air ou l'évacuation de l'eau de condensation peuvent-ils déranger les voisins ?
- Y a-t-il une fuite de réfrigérant ?

Remarque : la commande électronique permet au compresseur de démarrer seulement trois minutes après que la mise sous tension du système.

INFORMATIONS POUR L'INSTALLATEUR

Capacité du MODÈLE (Btu/h)	12 000	18 000
Longueur du tuyau avec une charge standard	5m	5m
Distance maximale entre l'unité intérieure et l'unité extérieure	25m	25m
Charge de réfrigérant supplémentaire	15g/m	25g/m
Diff. de niveau max. entre l'unité intérieure et l'unité extérieure	10m	10m
Type de réfrigérant (1)	R32	R32

(1) Selon la plaquette signalétique collée sur l'unité extérieure.

(2) La quantité de charge totale doit être inférieure au maximum conformément au tableau GG.1 de la page 50.

▲ COUPLE DE SERRAGE DES CAPUCHONS DE PROTECTION ET DES RACCORDS À BRIDE

TUYAU	COUPLE DE SERRAGE [N x m]	TENSION CORRESPONDANTE (à l'aide d'une clé de 20 cm)		COUPLE DE SERRAGE [N x m]
1/4" (φ6)	15 - 20	force du poignet	Écrou du port de service	7 - 9
3/8" (φ9,52)	31 - 35	force du bras	Capuchons de protection	25 - 30
1/2" (φ12)	35 - 45	force du bras		
5/8" (φ15,88)	75 - 80	force du bras		

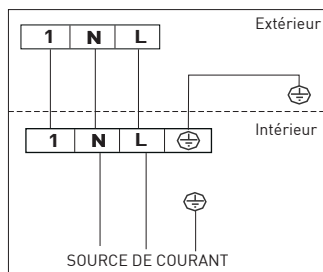
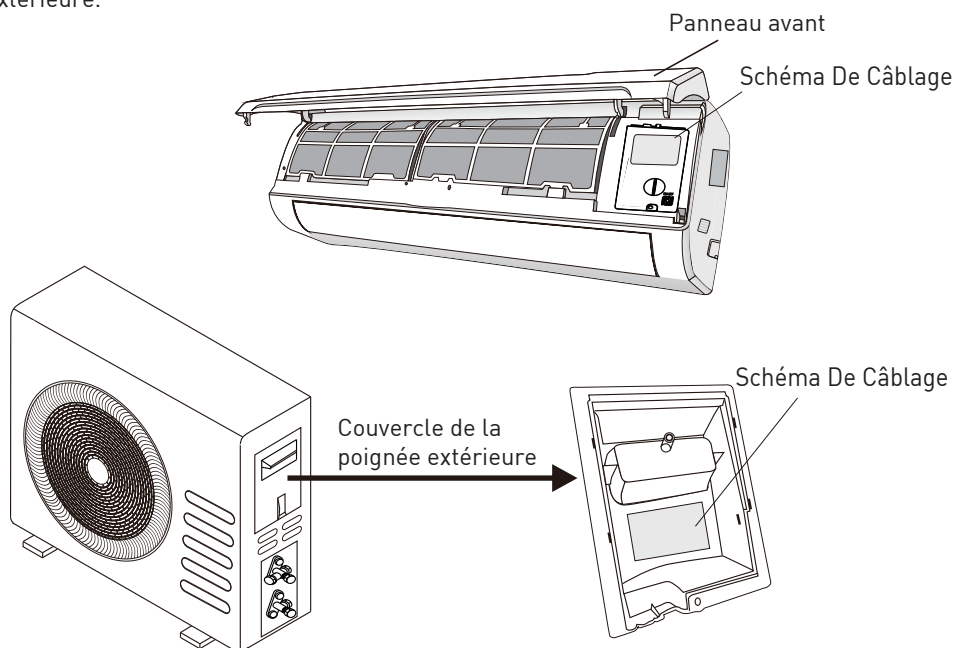


SCHÉMA DE CÂBLAGE

Le schéma de câblage peut être différent en fonction du modèle. Veuillez vous référer aux schémas de câblage collés respectivement sur l'unité intérieure et l'unité extérieure.


Sur l'unité intérieure, le schéma de câblage est collé sous le panneau avant.


Sur l'unité extérieure, le schéma de câblage est collé au dos du couvercle de la poignée extérieure.



Remarque:
pour certains modèles, les câbles ont été raccordés directement au circuit imprimé principal de l'unité intérieure par le fabricant, sans bornier.

SPÉCIFICATION DES CÂBLES

Capacité du MODÈLE (Btu/h)		5 000	7 000	9 000	12 000	15/18 000	22/24 000	28/20/ 36 000
		section						
Câble d'alimentation électrique	N	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14 H05RN-F	4.0mm ² AWG12
	L	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14 H05RN-F	4.0mm ² AWG12
	E	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14 H05RN-F	4.0mm ² AWG12
Câble de raccordement fourni	N	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
	L	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
	1	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
	2	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm²	0.75mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
	3	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm²	0.75mm²	0.75mm ²	0.75mm ²
		0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm²	0.75mm²	0.75mm ²	0.75mm ²

TYPE INVERTER Capacité du MODÈLE (Btu/h)				9 000	12 000	18/22 000	24 000	
		section						
Câble d'alimentation électrique	N			1.0mm ² (1.5mm ²) AWG18 AWG16	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14	
	L			1.0mm ² (1.5mm ²) AWG18 AWG16	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14	
	E			1.0mm ² (1.5mm ²) AWG18 AWG16	1.0mm² (1.5mm²) AWG18 AWG16	1.5mm² AWG16	2.5mm ² AWG14	
Câble de raccordement fourni	N			1.0mm ² (1.5mm ²)	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	
	L			1.0mm ² (1.5mm ²)	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	
	1			1.0mm ² (1.5mm ²)	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	
				1.0mm ² (1.5mm ²)	1.0mm² (1.5mm²)	1.5mm²	0.75mm ²	



ENTRETIEN

L'entretien périodique est essentiel pour que votre climatiseur continue à fonctionner efficacement. Avant de procéder à l'entretien, débranchez l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise.

UNITÉ INTÉRIEURE

FILTRES ANTIPOUSSIÈRES

1. Ouvrez le panneau avant en suivant la direction de la flèche.
2. En tenant le panneau avant levé avec une main, sortez le filtre à air avec l'autre main.
3. Nettoyez le filtre à l'eau ; s'il est souillé par de l'huile, il peut être nettoyé à l'eau chaude (ne pas dépasser 45 °C). Laissez-le sécher dans un endroit frais et sec.
4. En tenant le panneau avant levé avec une main, insérez le filtre à air avec l'autre main.
5. Fermez.

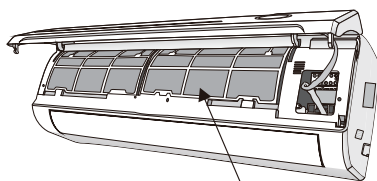
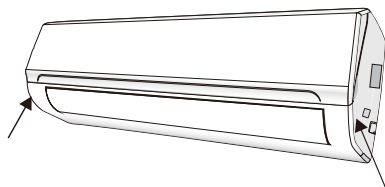
Le filtre électrostatique et désodorisant (si installé) ne peut pas être lavé ou régénéré et doit être remplacé par un filtre neuf tous les six mois.

NETTOYAGE DE L'ÉCHANGEUR DE CHALEUR

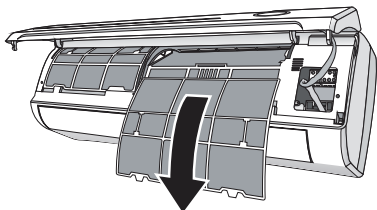
1. Ouvrez le panneau avant de l'unité et levez-le au maximum, puis détachez-le des charnières pour faciliter le nettoyage.
2. Nettoyez l'unité intérieure à l'aide d'un chiffon trempé dans l'eau (pas plus de 40 °C) additionnée d'un savon neutre. N'utilisez jamais de solvants ou détergents agressifs.
3. Si l'unité extérieure est obstruée, enlevez les feuilles et les déchets et éliminez la poussière à l'air comprimé ou avec un peu d'eau.

ENTRETIEN DE FIN DE SAISON

1. Débranchez l'interrupteur automatique ou la fiche.
2. Nettoyez et remplacez les filtres.
3. Lors d'une journée ensoleillée, faites fonctionner le climatiseur en mode ventilation pendant quelques heures afin que l'intérieur de l'unité puisse sécher complètement.



Filtre antipoussière



REPLACEMENT DES PILES

Symptôme : vous n'entendez pas de bip de confirmation provenant de l'unité intérieure.
L'affichage LCD ne fonctionne pas.

Procédure : enlevez le couvercle à l'arrière. Placez les nouvelles piles en respectant la polarité.

N. B. : utilisez uniquement des piles neuves. Enlevez les piles de la télécommande lorsque le climatiseur est arrêté.

ATTENTION ! Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ; elles doivent être jetées dans les conteneurs spéciaux situés dans les points de collecte.

RESOLUTION DES PROBLEMES

DYSFONCTIONNEMENT	Causes possibles
L'appareil ne fonctionne pas.	Panne de courant/prise débranchée.
	Moteur du ventilateur de l'unité intérieure / extérieure endommagé.
	Disjoncteur thermomagnétique du compresseur défectueux.
	Fusibles ou dispositif de protection défectueux.
	Connexions desserrées ou fiche débranchée.
	Le fonctionnement s'arrête parfois pour protéger l'appareil.
	Tension supérieure ou inférieure à la plage de tension.
	Fonction minuterie active.
	Carte de commande électronique endommagée.
Odeur étrange.	Filtre à air sale.
Bruit de circulation d'eau	Reflux de liquide dans le circuit de réfrigérant.
Un fin brouillard s'échappe de la sortie d'air.	Cela se produit lorsque l'air dans la pièce devient très froid, par exemple en mode refroidissement ou déshumidification.
Un bruit étrange est émis.	Ce bruit est provoqué par la dilatation ou la contraction du panneau avant due à des variations de température et n'indique aucun problème.
Flux d'air insuffisant, soit froid, soit chaud	Réglages de température inappropriés.
	Entrées et sorties d'air du climatiseur obstruées.
	Filtre à air sale.
	Vitesse du ventilateur réglée au minimum.
	Autres sources de chaleur dans la pièce. Pas de réfrigérant.



L'appareil ne répond pas aux commandes.	La télécommande n'est pas suffisamment proche de l'unité intérieure.
	Les piles de la télécommande doivent être remplacées.
	Obstacles entre la télécommande et le capteur de signal de l'unité intérieure.
L'affichage est éteint.	Fonction d'éclairage active.
	Panne de courant.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Éteignez immédiatement le climatiseur et coupez l'alimentation électrique dans les cas suivants :	Bruits étranges émis durant le fonctionnement.
	Carte de commande électronique défectueuse.
	Interrupteurs ou fusibles défectueux.
	Pulvérisation d'eau ou objets à l'intérieur de l'appareil.
	Surchauffe des câbles ou des fiches.
	Très forte odeur émise par l'appareil.

CODES D'ERREUR À L'ÉCRAN

En cas d'erreur, l'affichage de l'unité intérieure indique les codes d'erreur suivants :

Affichage	Description de la panne	Affichage	Description de la panne
<i>E1</i>	Panne du capteur de température intérieure	<i>E8</i>	Panne du capteur de température de refoulement extérieur
<i>E2</i>	Panne du capteur de température du tuyau intérieur	<i>E9</i>	Panne du module IPM extérieur
<i>E3</i>	Panne du capteur de température du tuyau extérieur	<i>EA</i>	Panne de détection de courant à l'extérieur
<i>E4</i>	Fuite ou panne du circuit de réfrigérant	<i>EE</i>	Panne EEPROM du circuit imprimé extérieur
<i>E6</i>	Dysfonctionnement du moteur du ventilateur intérieur	<i>EF</i>	Panne du moteur du ventilateur extérieur
<i>E7</i>	Panne du capteur de température d'air extérieur	<i>EH</i>	Panne du capteur de température d'aspiration extérieur

TABLEAU ERP

MODÈLE : TAC-12CHSD/XAA1-I

Informations requises pour les climatiseurs, à l'exception des climatiseurs à simple et double conduit							
Fonction (indiquer si présente)				Si la fonction comprend le chauffage : indiquer la saison de chauffage concernée par l'information. Les valeurs indiquées doivent concerner une saison de chauffage à la fois. Inclure au moins la saison de chauffage « Moyenne ».			
Refroidissement	0			Moyenne (obligatoire)	0		
Chauffage	0			Plus chaude (si désigné)	N		
				Plus froide (si désigné)	N		
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Symbole	Valeur	Unité
Charge nominale				Efficacité saisonnière			
Refroidissement	Pdesignc	3,3	kW	Refroidissement	SEER	6,1	—
Chauffage/ Moyenne	Pdesignc	2,8	kW	Chauffage/ Moyenne	SCOP/A	4,0	—
Chauffage/ Plus chaude	Pdesignc	N/A	kW	Chauffage/ Plus chaude	SCOP/W	N/A	—
Chauffage/ Plus froide	Pdesignc	N/A	kW	Chauffage/ Plus froide	SCOP/C	N/A	—
Puissance de refroidissement déclarée (*), à une température intérieure de 27(19) °C et une température extérieure Tj				Coefficient d'efficacité énergétique déclaré (*), à une température intérieure de 27(19) °C et une température extérieure Tj			
Tj = 35 °C	Pdc	3,3	kW	Tj = 35 °C	EERd	3,15	—
Tj = 30 °C	Pdc	2,38	kW	Tj = 30 °C	EERd	4,86	—
Tj = 25 °C	Pdc	1,48	kW	Tj = 25 °C	EERd	7,46	—
Tj = 20 °C	Pdc	0,93	kW	Tj = 20 °C	EERd	10,41	—
Puissance de chauffage déclarée (*)/Saison moyenne, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj				Coefficient de performance déclaré (*)/Saison moyenne, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj			
Tj = -7°C	Pdh	2,46	kW	Tj = -7°C	COPd	2,64	—
Tj = 2°C	Pdh	1,55	kW	Tj = 2°C	COPd	4,25	—
Tj = 7°C	Pdh	1,01	kW	Tj = 7°C	COPd	4,92	—
Tj = 12°C	Pdh	0,81	kW	Tj = 12°C	COPd	5,56	—
Tj = température bivalente	Pdh	2,46	kW	Tj = température bivalente	COPd	2,64	—
Tj = limite de fonctionnement (-15°C)	Pdh	1,87	kW	Tj = limite de fonctionnement (-10 °C)	COPd	2,29	—
Puissance de chauffage déclarée (*)/Saison plus chaude, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj				Coefficient de performance déclaré (*)/Saison plus chaude, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj			
Tj = 2 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 2 °C	COPd	N/A	—
Tj = 7 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 7 °C	COPd	N/A	—
Tj = 12 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 12 °C	COPd	N/A	—
Tj = température bivalente	Pdh	N/A	kW	Tj = température bivalente	COPd	N/A	—



Tj = limite de fonctionnement	Pdh	N/A	kW	Tj = limite de fonctionnement	COPd	N/A	—
Puissance de chauffage déclarée (*)/Saison plus froide, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj				Coefficient de performance déclaré (*)/Saison plus froide, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj			
Tj = -7 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = -7 °C	COPd	N/A	—
Tj = 2 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 2 °C	COPd	N/A	—
Tj = 7 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 7 °C	COPd	N/A	—
Tj = 12 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 12 °C	COPd	N/A	—
Tj = température bivalente	Pdh	N/A	kW	Tj = température bivalente	COPd	N/A	—
Tj = limite de fonctionnement	Pdh	N/A	kW	Tj = limite de fonctionnement	COPd	N/A	—
Tj = -15 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = -15 °C	COPd	N/A	—
Température bivalente				Température limite de fonctionnement			
Chauffage/Moyenne	Tbiv	-7	°C	Chauffage/Moyenne	Tol	-15	°C
Chauffage/Plus chaude	Tbiv	N/A	°C	Chauffage/Plus chaude	Tol	N/A	°C
Chauffage/Plus froide	Tbiv	N/A	°C	Chauffage/Plus froide	Tol	N/A	°C
Puissance sur un intervalle cyclique				Efficacité sur un intervalle cyclique			
pour refroidissement	Pcyc	N/A	kW	pour refroidissement	EERcyc	N/A	—
pour chauffage	Pcyc	N/A	kW	pour chauffage	COPcyc	N/A	—
Coefficient de dégradation refroidissement (**)	Cdc	0,25	—	Coefficient de dégradation refroidissement (**)	Cdh	0,25	—
Puissance électrique absorbée dans les modes autres que le « mode actif »				Consommation électrique annuelle			
Mode arrêt	POFF	—	kW	refroidissement	QCE	189	kWh/a
mode veille	PSB	0.002	kW	Chauffage/Moyenne	QCE	980	kWh/a
mode arrêt par thermostat	PTO	0.028	kW	Chauffage/Plus chaude	QCE	—	kWh/a
mode résistance de carter active	PCK	—	kW	Chauffage/Plus froide	QCE	—	kWh/a
Régulation de la puissance (indiquer une des 3 options)				Autres caractéristiques			
constante	N			Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	LWA	50 / 60	dB(A)
par palier	N			Potentiel de réchauffement global	GWP	675 (R32)	kgCO2 éq.
variable	0			Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)	—	550/1700	m³/h
Coordonnées pour obtenir plus d'informations			Jumbo-Markt AG Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon Tél. +41 848 11 33 11				
(*) Pour les unités de puissance par palier, deux valeurs divisées par une barre oblique (/) seront déclarées dans chaque case dans la section « Puissance déclarée de l'unité » et « EER/COP déclaré » de l'unité.							
(**) Si la valeur par défaut de Cd = 0,25, les (résultats des) essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise.							

TABLEAU ERP

MODÈLE : TAC-18CHSD/XAA1-I

Informations requises pour les climatiseurs, à l'exception des climatiseurs à simple et double conduit							
Fonction (indiquer si présente)				Si la fonction comprend le chauffage : indiquer la saison de chauffage concernée par l'information. Les valeurs indiquées doivent concerner une saison de chauffage à la fois. Inclure au moins la saison de chauffage « Moyenne ».			
Refroidissement	0			Moyenne (obligatoire)	0		
Chauffage	0			Plus chaude (si désigné)	N		
				Plus froide (si désigné)	N		
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Symbole	Valeur	Unité
Charge nominale				Efficacité saisonnière			
Refroidissement	Pdesignc	5,1	kW	Refroidissement	SEER	6,3	—
Chauffage/ Moyenne	Pdesignc	4,5	kW	Chauffage/ Moyenne	SCOP/A	4,0	—
Chauffage/ Plus chaude	Pdesignc	N/A	kW	Chauffage/ Plus chaude	SCOP/W	N/A	—
Chauffage/ Plus froide	Pdesignc	N/A	kW	Chauffage/ Plus froide	SCOP/C	N/A	—
Puissance de refroidissement déclarée (*), à une température intérieure de 27(19) °C et une température extérieure Tj				Coefficient d'efficacité énergétique déclaré (*), à une température intérieure de 27(19) °C et une température extérieure Tj			
Tj = 35 °C	Pdc	5,11	kW	Tj = 35 °C	EERd	2,97	—
Tj = 30 °C	Pdc	3,80	kW	Tj = 30 °C	EERd	4,57	—
Tj = 25 °C	Pdc	2,60	kW	Tj = 25 °C	EERd	7,89	—
Tj = 20 °C	Pdc	1,87	kW	Tj = 20 °C	EERd	13,45	—
Puissance de chauffage déclarée (*)/Saison moyenne, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj				Coefficient de performance déclaré (*)/Saison moyenne, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj			
Tj = -7°C	Pdh	4,25	kW	Tj = -7°C	COPd	2,48	—
Tj = 2°C	Pdh	2,41	kW	Tj = 2°C	COPd	4,02	—
Tj = 7°C	Pdh	1,72	kW	Tj = 7°C	COPd	5,45	—
Tj = 12°C	Pdh	1,36	kW	Tj = 12°C	COPd	6,37	—
Tj = température bivalente	Pdh	4,25	kW	Tj = température bivalente	COPd	2,48	—
Tj = limite de fonctionnement (-15°C)	Pdh	3,60	kW	Tj = limite de fonctionnement (-10 °C)	COPd	1,87	—
Puissance de chauffage déclarée (*)/Saison plus chaude, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj				Coefficient de performance déclaré (*)/Saison plus chaude, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj			
Tj = 2 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 2 °C	COPd	N/A	—
Tj = 7 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 7 °C	COPd	N/A	—
Tj = 12 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 12 °C	COPd	N/A	—
Tj = température bivalente	Pdh	N/A	kW	Tj = température bivalente	COPd	N/A	—



Tj = limite de fonctionnement	Pdh	N/A	kW	Tj = limite de fonctionnement	COPd	N/A	—
Puissance de chauffage déclarée (*)/Saison plus froide, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj				Coefficient de performance déclaré (*)/Saison plus froide, à une température intérieure de 20 °C et une température extérieure Tj			
Tj = -7 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = -7 °C	COPd	N/A	—
Tj = 2 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 2 °C	COPd	N/A	—
Tj = 7 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 7 °C	COPd	N/A	—
Tj = 12 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = 12 °C	COPd	N/A	—
Tj = température bivalente	Pdh	N/A	kW	Tj = température bivalente	COPd	N/A	—
Tj = limite de fonctionnement	Pdh	N/A	kW	Tj = limite de fonctionnement	COPd	N/A	—
Tj = -15 °C	Pdh	N/A	kW	Tj = -15 °C	COPd	N/A	—
Température bivalente				Température limite de fonctionnement			
Chauffage/Moyenne	Tbiv	-7	°C	Chauffage/Moyenne	Tol	-15	°C
Chauffage/Plus chaude	Tbiv	N/A	°C	Chauffage/Plus chaude	Tol	N/A	°C
Chauffage/Plus froide	Tbiv	N/A	°C	Chauffage/Plus froide	Tol	N/A	°C
Puissance sur un intervalle cyclique				Efficacité sur un intervalle cyclique			
pour refroidissement	Pcyc	N/A	kW	pour refroidissement	EERcyc	N/A	—
pour chauffage	Pcyc	N/A	kW	pour chauffage	COPcyc	N/A	—
Coefficient de dégradation refroidissement (**)	Cdc	0,25	—	Coefficient de dégradation refroidissement (**)	Cdh	0,25	—
Puissance électrique absorbée dans les modes autres que le « mode actif »				Consommation électrique annuelle			
Mode arrêt	POFF	—	kW	refroidissement	QCE	283	kWh/a
mode veille	PSB	0.0025	kW	Chauffage/Moyenne	QCE	1575	kWh/a
mode arrêt par thermostat	PTO	0.045	kW	Chauffage/Plus chaude	QCE	—	kWh/a
mode résistance de carter active	PCK	—	kW	Chauffage/Plus froide	QCE	—	kWh/a
Régulation de la puissance (indiquer une des 3 options)				Autres caractéristiques			
constante	N			Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	LWA	53 / 65	dB(A)
par palier	N			Potentiel de réchauffement global	GWP	675 (R32)	kgCO2 éq.
variable	0			Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)	—	800/2100	m³/h
Coordonnées pour obtenir plus d'informations			Jumbo-Markt AG Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon Tél. +41 848 11 33 11				
(*) Pour les unités de puissance par palier, deux valeurs divisées par une barre oblique (/) seront déclarées dans chaque case dans la section « Puissance déclarée de l'unité » et « EER/COP déclaré » de l'unité.							
(**) Si la valeur par défaut de Cd = 0,25, les (résultats des) essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise.							

CERTIFICAT DE GARANTIE

Félicitations ! Vous avez fait un excellent choix en achetant ce produit de qualité. Notre engagement de qualité inclut également notre service de réparation.

Jumbo offre un excellent service de réparation, pour tous les produits ayce.



Si, contre toute attente, vous rencontrez un problème dû à un défaut de fabrication ou de matériau dans le cadre d'un usage privé dans les CINQ ANS suivant la date d'achat, notre responsabilité est engagée dans le cadre de la garantie conformément à ses dispositions, à la condition que :

- L'appareil n'a pas été utilisé à un usage autre que celui prévu.
- L'appareil n'a pas été mis en surcharge.
- L'appareil n'a pas été utilisé avec des accessoires inappropriés.
- Aucune réparation n'a été effectuée par un tiers autre qu'un atelier autorisé.

Le certificat de garantie n'est valide que s'il est fourni avec le reçu d'achat. Conservez-Les tous les deux dans un endroit sûr. Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux. Le produit est garanti pour une période de CINQ ANS à compter du jour de son achat. Conservez votre reçu d'achat dans un endroit sûr, car il prouve la date d'achat. La période de garantie ne peut être prolongée que de la durée de réparation requise. Pendant la période de garantie, les appareils défectueux peuvent être rapportés dans chaque magasin Jumbo. Nous déciderons, à notre discrétion, de réparer ou d'échanger l'appareil conformément à la législation portant sur la garantie.

Fournissez les documents suivants lors du retour de votre produit pour réparation :

1. Le reçu (preuve d'achat)
2. Ce certificat de garantie avec vos nom et prénom, votre adresse, vos coordonnées et une description complète du problème au dos.

Si le reçu d'origine n'est pas fourni, la réparation vous sera facturée dans tous les cas. Après expiration de la garantie, vous pouvez toujours retourner les appareils défectueux pour les faire réparer. Les devis et les réparations hors de la période de garantie vous seront facturés dans tous les cas. Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux.

Indications Complémentaires :

Pendant la période de garantie, les appareils défectueux peuvent être rapportés dans chaque magasin jumbo. A l'expiration de la période de garantie, les produits seront repris dans chaque magasin Jumbo pour contrôle.

CH-Import & Distribution exklusiv durch:

Jumbo-Markt AG,

Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon, Tel. +41 848 11 33 11



CARTE DE GARANTIE

Prénom		Nom de famille
Rue/N°		Téléphone
Code postal	Ville	Tél. portable

N° de modèle	Code barre (EAN)
--------------	------------------

Garantie (cochez la case)		Numéro/date du reçu de vente (Fournissez également une copie du reçu de vente)
Oui	Non	

Acheté dans un magasin Jumbo

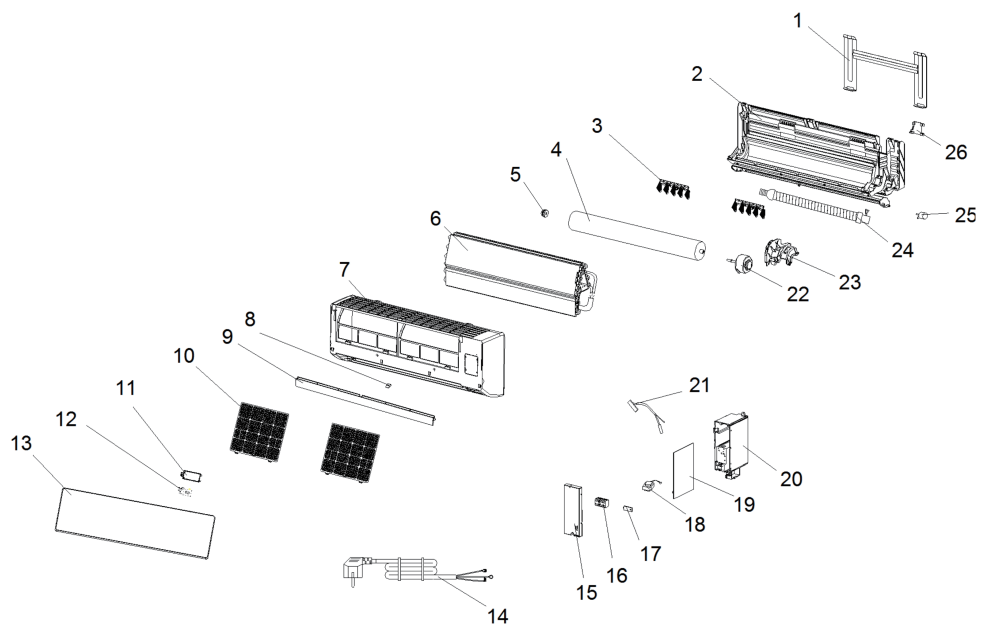
Quel problème est survenu (veuillez expliquer)
(Décrivez le problème ou le dysfonctionnement de votre appareil aussi précisément que possible. Cela nous permet de traiter votre demande plus rapidement et plus efficacement. Une description imprécise comportant des phrases telles que « L'appareil ne marche pas » ou « L'appareil est cassé » peut retarder considérablement le traitement de la demande).

--



VUE ÉCLATÉE

MODÈLE INTÉRIEUR : TAC-12CHSD/XAA1-I



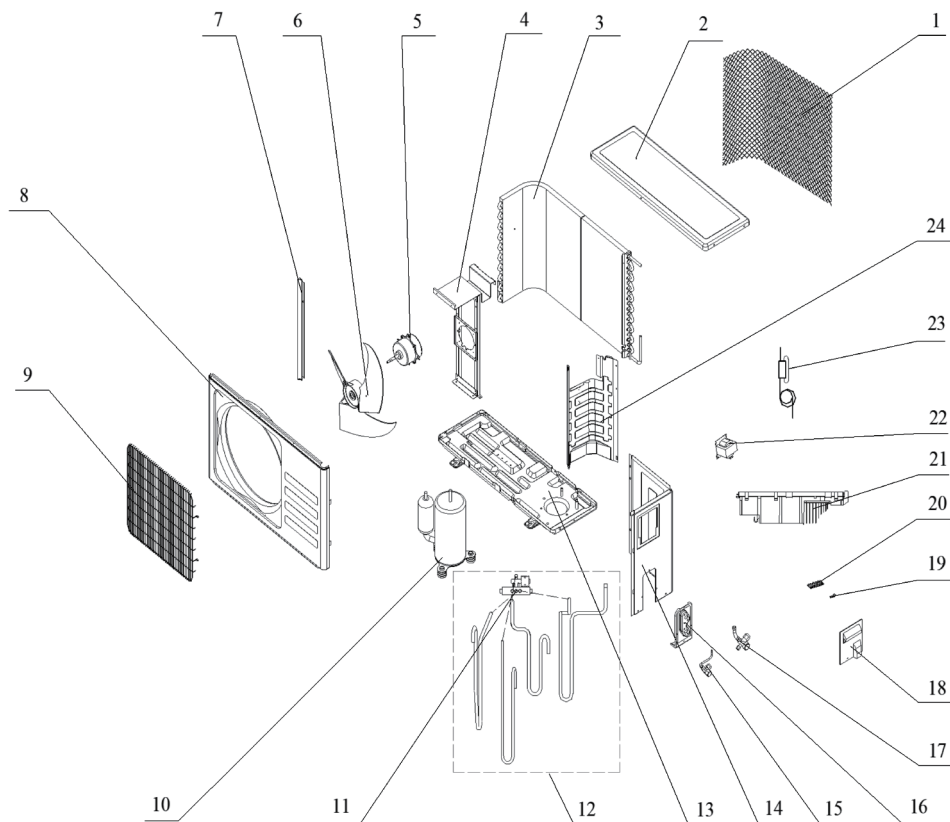
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

N°	Description	N°	Description
1	PLAQUE DE FIXATION	16	Borne
2	Base	17	Fixation de câble
3	Défecteurs verticaux	18	Transformateur
4	Ventilateur transversal	19	Circuit imprimé principal
5	Support de palier	20	Boîtier électrique
6	Évaporateur	21	Ensemble du capteur intérieur
7	Face avant	22	Moteur intérieur
8	Cache-vis	23	Couvercle du moteur intérieur
9	Volet	24	Flexible d'évacuation
10	Filtre à air	25	Moteur de volet
11	Boîtier de circuit imprimé de l'affichage	26	Fixation de tuyau entrée et sortie
12	Circuit imprimé de l'affichage	27	
13	Panneau avant	28	
14	Cordon d'alimentation fourni	29	
15	Couvercle du boîtier électrique	30	



VUE ÉCLATÉE

MODÈLE EXTÉRIEUR : TAC-12CHSD/XAA1-I



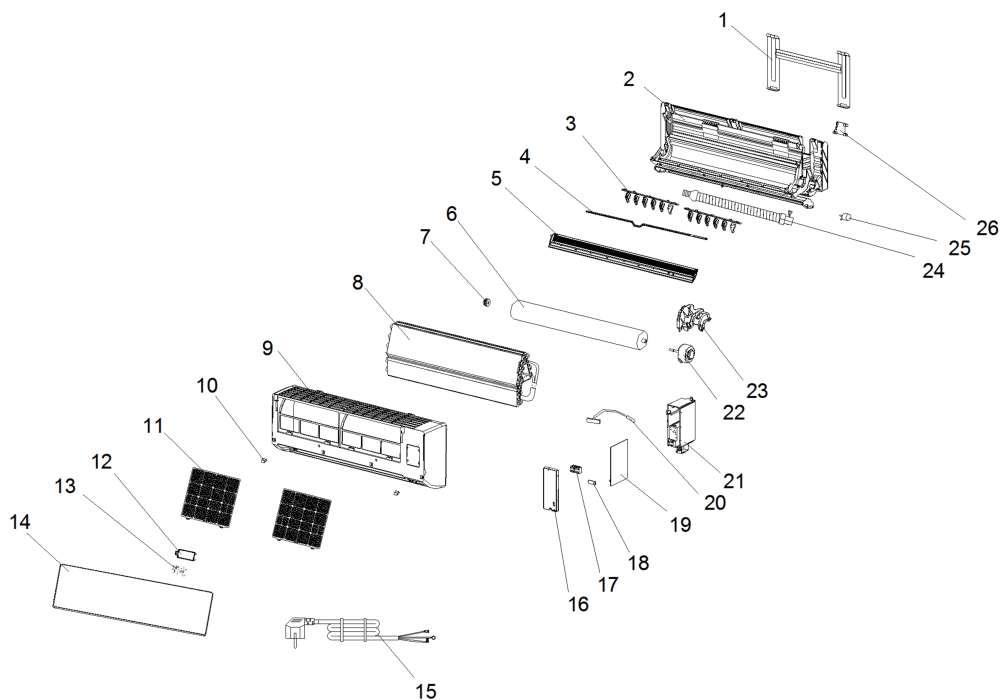
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

N°	Description	N°	Description
1	Grille	16	Support de vannes
2	Couvercle supérieur	17	Vanne à 3 voies
3	Condenseur	18	Couvercle du boîtier électronique
4	Support du moteur extérieur	19	Fixation de câble
5	Moteur extérieur	20	Borne
6	Ventilateur à hélice	21	Carte à circuits imprimés extérieure
7	Panneau gauche	22	Inducteur
8	Panneau avant	23	Tube capillaire
9	Protection du ventilateur	24	Panneau de séparation
10	Compresseur et accessoires	25	
11	Vanne à 4 voies	26	
12	Ensemble vanne à 4 voies	27	
13	Base	28	
14	Panneau droit	29	
15	Vanne à 2 voies	30	



VUE ÉCLATÉE

MODÈLE INTÉRIEUR : TAC-18CHSD/XAA1-I



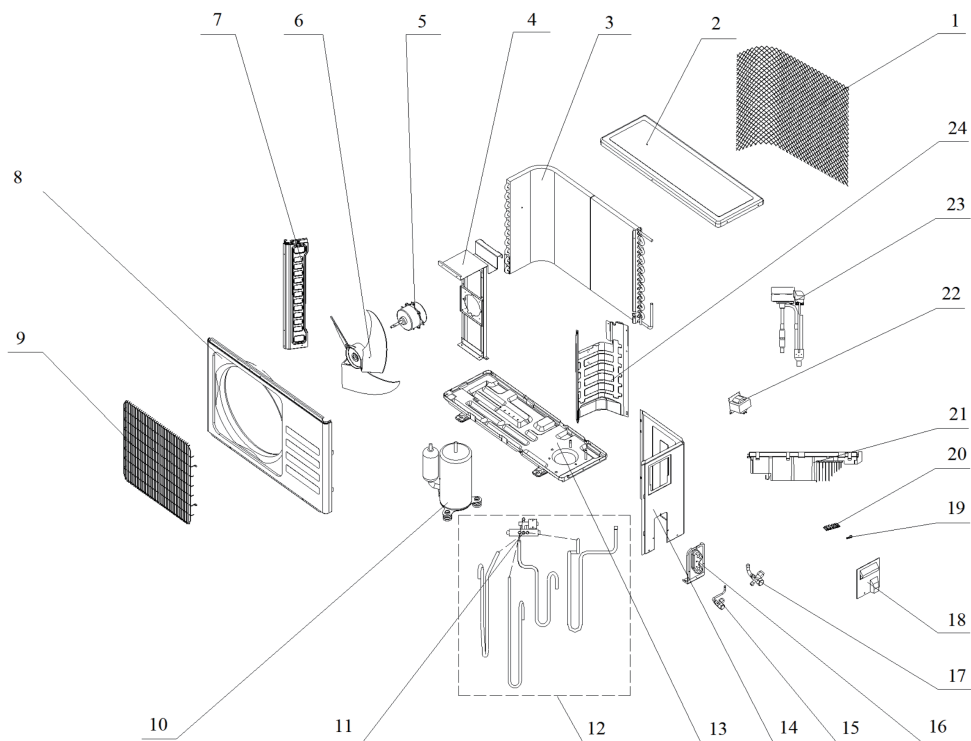
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

N°	Description	N°	Description
1	Plaque de fixation	16	Couvercle du boîtier électrique
2	Base	17	Borne
3	Déфлекteurs verticaux	18	Fixation de câble
4	Connecteur de déflecteurs verticaux	19	Circuit imprimé principal
5	Volet	20	Boîtier électrique
6	Ventilateur transversal	21	Ensemble du capteur intérieur
7	Support de palier	22	Moteur intérieur
8	Évaporateur	23	Couvercle du moteur intérieur
9	Face avant	24	Flexible d'évacuation
10	Cache-vis	25	Moteur de volet
11	Filtre à air	26	Fixation de tuyau entrée et sortie
12	Boîtier de circuit imprimé de l'affichage	27	
13	Circuit imprimé de l'affichage	28	
14	Panneau avant	29	
15	Cordon d'alimentation fourni	30	



VUE ÉCLATÉE

MODÈLE EXTÉRIEUR : TAC-18CHSD/XAA1-I



LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

N°	Description	N°	Description
1	Grille	16	Support de vannes
2	Couvercle supérieur	17	Vanne à 3 voies
3	Condenseur	18	Couvercle du boîtier électrique
4	Support du moteur extérieur	19	Fixation de câble
5	Moteur extérieur	20	Borne
6	Ventilateur à hélice	21	Carte à circuits imprimés extérieure
7	Support de grille gauche	22	Inducteur
8	Panneau avant	23	Vanne de détente électronique
9	Protection du ventilateur	24	Panneau de séparation
10	Compresseur et accessoires	25	
11	Vanne à 4 voies	26	
12	Ensemble vanne à 4 voies	27	
13	Base	28	
14	Panneau droit	29	
15	Vanne à 2 voies	30	



Déclaration UE de conformité

1. Modèle d'appareil/produit

Produit : **Climatiseur à unités séparées 12000BTU / 18000BTU**

Type : TAC-12CHSD/XAA1-I, TAC-18CHSD/XAA1-I

Numéro de lot ou de série: 1912-2012

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Jumbo-Markt AG, Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. Objet de la déclaration:

Climatiseur à unités séparées 12000BTU / 18000BTU

Modèle: TAC-12CHSD/XAA1-I, TAC-18CHSD/XAA1-I

Dimensions externes :

5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2014/35/EU "LVD"

2014/53/EU "RED"

2011/65/EU & Amendment Directive 2015/863/EU "RoHS"

EU 206/2012, EN 626/2011, EN 2017/254 & EN 2016/2282 "ERP"

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017	EN 301 489-17 V3.1.1
EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A12:2012	EN 300 328 V2.1.1
EN 62233:2008	EN 62311:2008
EN 55014-1:2017	EN 14511:2013
EN 55014-2:2015	EN 14825:2016
EN 61000-3-2:2014	EN 12102:2017
EN 61000-3-3:2013	N/A
EN 301 489-1 V2.1.1	N/A

7. Informations complémentaires:

Personne autorisée à constituer le dossier technique :

Lisa Chen - ARENA

Parc de Tréville, 2 allée des Mousquetaires 91078 Bondoufle cedex - France

Signé par et au nom de: Jumbo-Markt AG

Lieu d'établissement: Dietlikon

Date : 2019-11-27

Signataire: COO

Ivo Casutt



Exklusiv von JUMBO: unsere starken Marken.

Alle Produkte von JUMBO, die dieses Zeichen tragen, sind das Resultat einer besonders sorgfältigen Auswahl unseres Expertenteams. So unterschiedlich die Produkte auch sind – in jedem Einzelnen steckt das Know-how, die Erfahrung und die Leidenschaft all derer, die an der Entwicklung und Herstellung beteiligt sind.

Unsere Marken überzeugen mit starkem Sortiment zum besten Preis und einer Vielfalt an Ideen und Möglichkeiten.

Exclusivité JUMBO: nos marques fortes.

Tous les produits JUMBO portant ce signe sont le résultat d'une sélection particulièrement rigoureuse effectuée par notre équipe d'experts. Ces produits d'une grande diversité sont le résultat du savoir-faire, de l'expérience et de la passion de toutes les personnes ayant pris part à leur développement et à leur production.

Nos marques séduisent grâce à leur vaste assortiment et à la variété des idées et des possibilités qu'elles offrent.

Un'esclusiva JUMBO: i nostri marchi forti.

Tutti i prodotti di JUMBO contrassegnati da questo simbolo sono il risultato di una selezione particolarmente accurata del nostro team di esperti. Indipendentemente dalla diversità dei prodotti, in ognuno di essi c'è tutto il know-how, l'esperienza e la passione di tutti coloro che hanno contribuito al loro sviluppo e alla loro produzione.

I nostri marchi convincono per la vastità dell'assortimento al miglior prezzo e una gran varietà di idee e di possibilità.

